

November 2023

# Zgornjesav'c



Glasilo Občine Kranjska Gora | Letnik 22 | Številka 11 |



# Hausmart!

super  
ponudba

## OKNA VRATA - SENČILA

MODRA ŠTEVILKA

080 87 74

Sveti Duh 139, 4220 Škofja Loka, E-mail: [info@hausmart.si](mailto:info@hausmart.si)

## NOVI RENAULT CLIO



8 let jamstva\*  
brezplačni kasko\*  
4 zimske pnevmatike\*\*

\*Ob nakupu avtomobila z Mobilize Financial Services kupec prejme zavarovanje Splošni kasko, ki je v prvem letu subvencionirano in je za kupca brezplačno in 8 let jamstva. V obdobju 2 let od nakupa vozila velja tovarniška garancija, po preteku tovarniške garancije sledi 3 leta podaljšanega jamstva Renault oz. 100.000 km, kar koli se zgodi prej, ter nato dodatno 3 leta podaljšanega jamstva Real Garant oziroma 150.000 km, kar koli se zgodi prej. Kupec prejme dodatno 3 leta podaljšanega jamstva Real Garant samo ob nakupu vozila z Mobilize Financial Services. Pogoj okoli je sklenitev finančne pogodbe z minimalno financirano vrednostjo 6.000 € ter minimalnim trajanjem 36 mesecev in sklenitev zavarovanja vozila v prvem letu financiranja pri Mobilize Financial Services.

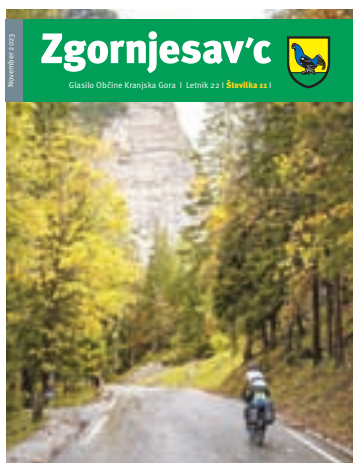
\*\*4 zimske pnevmatike, do katerih je kupec upravičen so znamke Sava. V primeru da takih pnevmatik ne moremo zagotoviti, je kupec upravičen do paketa pnevmatik druge znamke, v enaki vrednosti. V primeru, da se kupec odloži za nakup drugih pnevmatik katerih vrednost je višja od določene pnevmatike, razliko krije sam. Akcija velja od 1.10.2023 do 31.12.2023. Potroba pri mešanem ciklu: 4,1-78/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 96-137 g/km. Emisija atapnjo: EURO6DFULL. Emisija NOx: 0,0020 - 0,0305 g/km. Vrednosti meritev porabe in emisij ustrezajo standardu meritev WLTP. Ogjikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo tudi k čezmerni povzemanju koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov. Pridržujemo si pravico do napak. Slika je simbolična. Več informacij o ponudbi in pogojih nakupa je na voljo na [www.renault.si](http://www.renault.si) GA Adriača d.o.o., Dunajska 22, 1000 Ljubljana.

Renault priporoča  Castrol

[renault.si](http://renault.si)

# ASP

Jesenice, Finžgarjeva 2, tel.: 04 58 33 330  
Lesce, Hraška cesta 25, tel.: 04 53 53 450



Na naslovnici: Jesen pod Vrščičem  
Foto: Nik Bertoneclj

**Zgornjesavc**

**11**

ZGORNJESAVC, ISSN 1580-7991

Ustanovitelj glasila:  
Občina Kranjska Gora,  
Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora

Pravice izdajatelja izvaja:  
Gorenjski glas,  
časopišno podjetje, d. o. o., Kranj,  
Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj

Odgovorna urednica:  
Suzana Podgoršek Kovačič,  
041/262 811, suzana.kovacic@g-glas.si

Namestnica odgovorne urednice:  
Marjana Ahačič, 031/352 514,  
marjana.ahacic@g-glas.si

Novinarka: Urša Peternel, 041/570 942,  
ursa.peternel@g-glas.si

Tehnični urednik: Grega Flajnik  
Oblikovanje: Matjaž Švab  
Lektorici: Maja Stržinar, Leja Colnar

Oglasno trženje: Mateja Žvižaj  
041/962 143, 04/201 42 48,  
mateja.zvizaj@g-glas.si

Priprava za tisk:  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

Tisk: Tiskarsko središče, d. o. o.,  
Slovenčeva 19a, 1000 Ljubljana

Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o.,  
Slomškov trg 10, 2500 Maribor

Zgornjesavc izhaja enkrat mesečno  
v nakladi 17.500 izvodov, prejemajo ga  
vsa gospodinjstva in drugi nosilniki  
občine Kranjska Gora, priložen je tudi  
izvodom Gorenjskega glasa.



**STRAN 4**

**Dogodki v najbolj  
prazničnem mesecu leta**

**STRAN 6**

**Brezrokavniki za prve  
posredovalce**

**STRAN 7**

**Nova igrala v veliko veselje  
otrok**

**STRAN 10**

**Priznanje Matjažu  
Podlipniku**

**STRAN 10**

**Digitalno opismenjevanje  
starejših**



**STRAN 12**

**Jubilej Društva upokojencev  
Dovje - Mojstrana**

**STRAN 17**

**Angleža popestrila pouk**



**STRAN 20**

**»Vse skupaj je strahotna  
bolečina«**

**STRAN 21**

**Drvo opozarja na pomen  
skrbi za zdravje**



**STRAN 25**

**Gasilsko tekmovanje**

**STRAN 26**

**Knjiga KUHAM DOMAČE**

## Dogodki v najbolj prazničnem mesecu leta

**V soboto, 2. decembra, ob 18. uri bo tradicionalni prižig prazničnih lučk in odprtje Alpske vasice v Kranjski Gori s koncertom Marka Vozlja in Mojstrov.**

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Na Turizmu Kranjska Gora so povedali, da bo prireditev v soboto, 2. decembra, osrednji dogodek, na katerem bodo predstavili tudi Božičkov nabiralnik. »Otroci bodo lahko v Ljudskem domu v Kranjski Gori ustvarjali in napisali pismo Božičku, se s pismom fotografirali in ga vrgli v nabiralnik. Na dogodku bodo za otroke poskrbeli in jih zabavali palčki – Božičkovi pomočniki. Poleg Božičkovega nabiralnika bo tam tudi Božičkova pisarna in mini delavnica,« je povedala Katja Hartman, sodelavka Turizma Kranjska Gora.

Že zdaj pa vas vabijo, da si vzamete čas za druženje tudi na drugih decembrskih dogodkih. V soboto, 9. decembra, ob 19. uri bo v Alpski vasici nastopila glasbena skupina IL Divji, v soboto, 16. decembra, ob 19. uri pa Rok'n'Band, prav tako v Alpski vasici. V soboto, 16. decembra, od 10. do 14. ure bo tudi Elanov družinski dan na smučišču v Kranjski Gori. V četrtek, 21. decembra, ob 17. uri bo v Alpski vasici otroška predstava s prihodom Božička, v soboto, 23. decembra, pa bo na isti lokaciji ob 19. uri nastopila pevka Eva Boto.

V nedeljo, 31. decembra, bo najprej ob 15. uri otroško silvestrovanje v dvorani Vitranc, ob 22. uri pa se bo začelo silvestrovanje na prostem na prireditveni ploščadi pred depandansami Hotela Kompas. V goste pride Dejan Vunjak z Brendijevimi barabami.



Kmalu znova praznična Alpska vasica / Foto: Matej Vranič, [www.slovenia.info](http://www.slovenia.info)

## Ognjeni spektakel

Podkoren bo letos v petek, 24. novembra, ob 18. uri znova gostil srečanje parkeljnov. Dogodek bo tudi tokrat mednaroden, kot je povedala Katja Hartman s Turizma Kranjska Gora, pa pričakujejo skoraj petsto parkeljnov, ki bodo rožljali po ulicah Podkorena in pripravili veličasten ognjeni spektakel. Po zaključku se bo dogajanje preselilo v dvorano Vitranc v Kranjsko Goro, ker bo od 21. ure naprej zabava s Petkovo pumpo z DJ Boštjanom ter skupino Mambo Kings. Vstopnina za afterparty v dvorani Vitranc znaša sedem evrov. Nakup vstopnic je možen v TIC Kranjska Gora. Za otroke do 12. leta starosti je vstop brezplačen. **K. S.**



Znova pričakujejo skoraj petsto parkeljnov, ki bodo rožljali po ulicah Podkorena.

## Alpska adventna tržnica

Kot je povedal vodja Slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani Matjaž Podlipnik, bodo imeli tudi letos Alpsko adventno tržnico, ki jo bodo odprli v petek, 1. decembra, ob 18. uri hkrati z muzejskim večerom, na katerem bo Klemen Novak iz AO Jesenice predstavil legendarni alpinistični klin jeseničan. Tržnica bo v muzeju odprta celotno adventno in novoletno obdobje, vse do 4. januarja. »Na tržnici, ki bo delovala v času odprtosti muzeja, bodo na voljo tudi dobrote iz naših krajev, nekatere med njimi tudi certificirane z znakom Kranjska Gora Vrhunsko,« je na ogled povabil Podlipnik in spomnil, da na tržnici lahko najdete tudi idejo za pristno lokalno darilo. V Muzeju Kranjska Gora – Lienzjevski domačiji pa bodo v petek, 1. decembra, ob 17. uri odprli etnološko fotografsko razstavo na temo Parkeljni. **S. K.**

# Spoštovane občanke in spoštovani občani!

Naša dolina je že lepo odeta v jesenske barve. Ne glede na lepoto tega letnega časa pa ne morem mimo težav, ki nam jih povzroča vreme. Sanacija škode, ki jo je povzročil vetro-lom v dolini Krma, še ni končana in bo trajala do spomladi naslednjega leta. Zaradi varnosti obiskovalcev ostaja območje zaprto.

Druga polovica leta je ves čas povezana z vremenskimi frontami, ki povzročajo veliko skrbi in nevšečnosti. Agencija RS za okolje in prostor je tudi v oktobru za naše območje izdala več opozoril rdeče in oranžne stopnje. Obilne padavine z močnimi krajevnimi nalivi in vetrom so nam na srečo dokaj prizanesli. Vodotoki so na srečo ostali v strugah, čeprav te niso dobro očiščene. Zato bomo na pristojne službe ponovno naslovili zahtevo, da država pristopi k takojšnjemu urejanju in čiščenju strug. Zadnji nalivi so večjo škodo pustili na nekaterih makadamskih občinskih cestah in na poti v dolino Tamar, kjer je nanoslo veliko materiala, da je nekaj drogov za električno napeljavo oz. telekomunikacije zasutih. Proti silam narave smo nemočni, s preventivnimi ukrepi in upoštevanjem poplavne ogroženosti pa lahko zmanjšamo nevarnosti. V pripravljenosti priskočiti na pomoč pa so vedno naše reševalne enote: gasilci, Civilna zaščita, gorski reševalci ...

V začetku oktobra je bilo v Planici organizirano občinsko gasilsko tekmovanje, na katerem so bili prvimi posredovalcem razdeljeni kompleti (brezrokavnik in komplet prve pomoči), ki jih je zanje kupila občina. Vesela sem, da imamo tudi v naši občini vzpostavljen sistem prvih posredovalcev, ki priskočijo na pomoč v primeru srčnih zastojev in drugih življenjsko ogrožajočih stanj ter pred prihodom reševalnih služb izvajajo ukrepe za ohranitev življenja.

Oktobra sta se koordinacije županov Zgornje Gorenjske udeležili tudi glavna inšpektorica Inšpektorata za naravne vire in prostor ter vršilka dolžnosti direktorice Gradbene in geodetske inšpekcije in se podrobneje seznanili s problematiko nedovoljenih gradbenih posegov v prostor, ki vplivajo na kakovost življenja v lokalnih skupnostih. S podobnimi težavami se srečujejo v vseh občinah Zgornje Gorenjske. Izraženo je bilo soglasje, da sta nujno potrebna poostren nadzor in ukrepanje. Na naslednjo koordinacijo, ki jo bomo v začetku novembra gostili v Kranjski Gori, pa bomo povabili generalno direktorico Direktorata za turizem. V javni obravnavi je zakon o gostinstvu, ki je ključni zakon na področju gostinstva in določa pogoje za izvajanje gostinske dejavnosti in kratkoročnega oddajanja nepremičnin turistom; prav je, da predlagatelje zakona seznanimo s problematiko, ki jo zaznavamo v naših okoljih, in podamo učinkovite pripombe. Sredi oktobra je izšla knjiga Kuham DOMAče, ki je prava zakladnica receptov mojstric in mojstrov kuhanja na Zgornjem Gorenjskem. V projektu, ki je potekal več let v občinah Radovljica, Gorje, Bled in Kranjska Gora, so zbirali



recepte in jih preizkušali. Knjiga je izjemna zbirka receptov slastnih domačih jedi, ki so jih kuhale naše babice, priprava teh jedi pa se bo prenesla na mlajše generacije. Tako zapisani recepti ne bodo šli v pozabo in bodo poskrbeli za ohranitev jedi, ki so značilne za naše kraje.

Proračun za leti 2024 in 2025 je pripravljen za prvo branje, svetniki pa ga bodo obravnavali na novembrski seji, 8. novembra 2023. Proračuna sta razvojno naravnana, saj je za leto 2024 tretjina proračuna namenjena investicijskim odhodkom, v letu 2025 pa več kot tretjina. Žal pa je vedno želja in potreb več, kot imamo na razpolago sredstev. Novembra se življenje v dolini običajno malo umiri in pripravi na novo zimsko sezono.

Želim vam miren mesec november.

**Henrika Zupan, županja**

## O prizidku h gasilskemu domu

Dosežena je prva stopnička pri nastajanju prizidka h gasilskemu domu v Mojstrani in rekonstrukciji starega. »Z velikim veseljem in ponosom smo končno v petek, 27. oktobra, uredili pogodbi z izvajalcem gradbenih, obrtniških in instalacijskih del Kovinar gradnje Jesenice ter z nadzornikom gradnje Dominvest Jesenice. Obe podjetji sta bili ta dan tudi uvedeni v delo,« je povedal član gradbenega odbora Janez Dovžan. »Seveda nas čaka premagovanje še mnogih stopničk do zaključka investicije in pridobitve uporabnega dovoljenja. Zaradi postopnega financiranja je končni rok 31. marec 2025, lahko pa bo objekt gradbeno dokončan že v letu 2024. Partnerja soinvestirata v gradnjo prizidka s 461 kvadratnimi metri površine v razmerju 51 odstotkov Prostovoljno gasilsko društvo (PGD) Mojstrana in 49 odstotkov Gorska reševalna služba Slovenije, energetska sanacija in rekonstrukcijo starega dela pa v celoti krije PGD Mojstrana. Tako gasilci kot gorski reševalci domačih društev se zahvaljujemo našim krovnim organizacijam in Občini Kranjska Gora za hitro izvedbo javnih razpisov in za pripravljenost zagotavljanja sredstev in upamo, da bo tekoče potekalo.« **S. K.**

## Brezrokavniki za prve posredovalce

Občina Kranjska Gora je zagotovila sredstva za nakup brezrokavnikov in dodatne opreme, kot so povoji, obvezilni material, dihalne maske ... za vseh 75 prvih posredovalcev v vseh šestih prostovoljnih gasilskih društvih v občini.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Prvi posredovalec se odzove na poziv dispečerske službe zdravstva, običajno je to dežurni zdravnik, in prvi pride na kraj dogodka z namenom izvajanja ukrepov za ohranitev življenja, ko je ključnega pomena hitrost posredovanja (ob hudih krvavitvah, zastoju srca ...). »Prvi posredovalci v naši občini delujejo pod okriljem Gasilske zveze Kranjska Gora, večinoma so to prostovoljni gasilci in gorski reševalci. Cilj vseh prvih posredovalcev pa je, da ne izgubljajo dragocenih minut najprej z odhodom po opremo prve pomoči v gasilski dom, ampak da jo imajo vedno pri sebi (doma, v avtu). Vsak dobi poziv s klicem oz. obvestilom v posebno aplikacijo, in kdor je v tistem trenutku na voljo, odhiti na pomoč tudi s pomočjo navigacije, ki ga pripelje na kraj intervencije,« je pojasnil Samo Cuznar, pomočnik poveljnika Gasilske zveze Kranjska Gora za prvo pomoč.



Od leve: Henrika Zupan, Samo Cuznar, Nina Cuznar Klinar (PGD Podkoren) in poveljniki PGD Mitja Kosič (Kranjska Gora), Slavko Cuznar (Rateče - Planica), Rok Tomazin (Mojstrana), Tadej Pavlovič (Gozd - Martuljek), Domen Paulus (Dovje) in poveljnik Gasilske zveze Kranjska Gora Jožef Lavtižar / Foto: Nik Bertoncelej

Vsak prvi posredovalec mora pridobiti certifikat z opravljenim tečajem prve pomoči, ki ga vsako leto obnavlja. Cuznar se zahvaljuje reševalni službi Zdravstvenega doma Jesenice, kjer izobražujejo prve posredovalce. »Prvi posredovalci so dodana vrednost službi nujne medicinske pomoči. Zdaj, ko je reševalno vozilo stalno prisotno v Kranjski Gori, ni tak velik problem, prej je reševalno vozilo z Jesenic do Kranjske Gore potrebovalo vsaj 15 minut. Po petih minutah, ko so možgani brez kisika, je človek možgansko mrtev. Vsaka minuta šteje!«

Kot je poudarila tudi županja Henrika Zupan na predaji brezrokavnikov na občinskem tekmovanju Gasilske zveze Kranjska Gora v soboto, 7. oktobra, v Planici, je namen prvih posredovalcev, da pridejo na pomoč še pred prihodom nujne medicinske pomoči

pri zastoju srca in drugih ogrožajočih stanjih in morajo biti tudi primerno opremljeni. »Vesela sem, da imamo v naši občini veliko prvih posredovalcev, ki so približno enakomerno porazdeljeni po vseh krajevnih skupnostih oziroma gasilskih društvih Rateče, Podkoren, Kranjska Gora, Gozd - Martuljek, Dovje in Mojstrana. Brezrokavnike s kompleti prve pomoči je v celoti financirala občina in prav je tako.«

Prvi posredovalci so z novimi brezrokavniki tudi bolj prepoznavni, je prepričan Cuznar, ki je ob tem opozoril tudi na defibrilatorje, ki so nameščeni po občini in so v primeru zastoja srca za hitro pomoč dosegljivi 24 ur na dan. S tem poziva prav vsakogar, naj pomaga sočloveku, ko je to potrebno. »Najslabše je, če nič ne naredite.«



Brezrokavniki imajo veliko žepkov za opremo prve pomoči. / Foto: Nik Bertoncelej

# Nova igrala v veliko veselje otrok

Zaključena je prva faza zunanje ureditve na severni strani vrtca pri Osnovni šoli 16. decembra Mojstrana.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Kot so pojasnili na Občini Kranjska Gora, je projekt pripravil APP, atelje za prostorsko projektiranje z Jesenic, izbrani izvajalec del na javnem razpisu je bilo prav tako jeseniško podjetje Kovinar - Gradnje st. Investicija je skupaj z dokumentacijo in gradbenimi deli stala 100.534,75 evra, uredili so igrala, ograjo, zunanje površine, zunanjo razsvetlavo in dovozno pot do vhoda. V prihodnjem letu načrtujejo še drugo fazo obnove na južnem delu vrtca.

Ravnateljica Osnovne šole 16. decembra Mojstrana Darja Pikon je povedala, da je uporaba novih igral, ki so iz ekoloških materialov in skladna z zakonodajo, velika pridobitev za vrtec, »otroci so zunaj na svežem zraku, se igrajo ...«. Kot je še dejala, so pustili tudi nekaj travnate površine, da se otroci lahko prosto gibljejo, tekajo ...



Igrala so iz ekoloških materialov / Foto: Občina Kranjska Gora

## Pohod na Tromejo

Zadnje septembrsko soboto je občinski odbor veteranov Kranjska Gora, ki ga vodi Blaž Knific, pripravil pohod članov iz Rateč do Tromeje. Pot je bila prijetna, na vrhu je bilo tudi nekaj sonca. Pohod so sklenili v Kranjski Gori in se razšli z obljubo, da ni bil zadnji. Pred leti so že organizirali pohod s Korenskega sedla do Tromeje. **K. S.**

## Popis kulturnih spomenikov lokalnega pomena

V občini Kranjska Gora so začeli evidentiranje in pripravo predloga označevanja kulturnih spomenikov lokalnega pomena, po pooblastilu županje evidentiranje od 23. oktobra do 30. novembra 2023 izvaja fotograf Nik Bertoncelj. Podlaga za to je Pravilnik o označevanju kulturnih spomenikov, objavljen v Uradnem listu RS (št. 94/2021), ki določa način označevanja nepremičnih kulturnih spomenikov in objektov, v katerih so shranjeni premični kulturni spomeniki. Spomeniki lokalnega pomena, ki niso označeni v skladu s Pravilnikom o označevanju nepremičnih kulturnih spomenikov (Uradni list RS, št. 57/11), se morajo označiti do konca leta 2024 in se financirajo iz proračuna občine, ki je posamezno razglasitev sprejela. **S. K.**



Taborišče ruskih vojnih ujetnikov, ki so med prvo svetovno vojno gradili cesto čez Vršič, in spodnja nakladalna postaja tovarne žičnice sta bila na levem bregu potoka Pišnica, severno od planine Mali Tamar. / Foto: Nik Bertoncelj

## Komunala z novim vodstvom

Po odstopu Blaža Knifica s položaja direktorja Komunale Kranjska Gora so za vršilko dolžnosti direktorice imenovali Matejo Žumer iz Škofje Loke, diplomirano gradbeno inženirko. »Več kot trideset let sem bila zaposlena v komunalnem podjetju v Škofji Loki, v različnih pravnih oblikah (SGP Tehnik, TOZD Komunalne dejavnosti, Komunalno podjetje Škofja Loka, Loška komunala, d. d., Škofja Loka). Izkušnje sem pridobivala v tehnični pripravi dela, kot vodja kanalizacije in inkasa, dobrih dvajset let pa sem vodila podjetje, ki je v občini Škofja Loka izvajalo gospodarske javne službe na podlagi sklenjenih koncesijskih pogodb,« je povedala Žumrova, ki je delo v. d. direktorice v Komunali Kranjska Gora nastopila 18. oktobra, in sicer do imenovanja novega direktorja oz. najkasneje do 17. oktobra 2024. »Moje vodilo pri delu je strokovnost in tehnološki razvoj, kar bom sledila tudi pri svojem delovanju v Komunali Kranjska Gora,« je še pojasnila. **S. K.**

## Cepijo proti sezonski gripi in covidu-19

Proti sezonski gripi in s posodobljenim cepivom proti covidu-19 bodo v zdravstveni postaji Kranjska Gora cepili v sredo, 8. novembra, med 15. in 18. uro.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

V novembru so termini za cepljenje proti sezonski gripi in covidu-19 tudi v Zdravstvenem domu (ZD) Jesenice. Proti covidu-19 imajo na voljo cepivo Comirnaty OMICRON XBB.1.5. Če želite zaščito s katerim od drugih vrst cepiv proti covidu-19, jim to pravočasno sporočite, da bodo lahko poskrbeli za dobavo. V ZD Jesenice bodo cepili v četrtek, 9. novembra, 16. novembra in 23. novembra, vsakič od 14. do 18. ure. S seboj prinesite cepilni kartonček, zdravstveno kartico in osebni dokument. Naročanje na cepljenje proti covidu-19 in sezonski gripi v ZD Jesenice ni potrebno. Otroci med 12. in 15. letom starosti se cepljenja udeležijo v spremstvu staršev. Cepljenje otrok proti covidu-19 med 6. mesecem in 12. letom starosti poteka na Pediatrični kliniki Ljubljana, naročanje poteka vsak ponedeljek dopoldan na številko 01/522-46-28. Za nepokretne je še vedno možno cepljenje s strani Patronažne službe (dogovor z osebnim zdravnikom).



Naročanje na cepljenje proti covidu-19 in sezonski gripi v Zdravstvenem domu Jesenice ni potrebno. / Foto: Gorazd Kavčič

## Župani s pobudo za skupne nadzore

Na oktobrski koordinaciji županov občin Zgornje Gorenjske je bila v ospredju problematika nadzora gradbenih posegov v prostor.

**MAŠA LIKOSAR**

Župani so problematiko predstavili Martini Gašperlin, v. d. glavne inšpektorice Inšpektorata RS za naravne vire in prostor, in Andreji Troha, v. d. direktorice gradbene in geodetske inšpekcije. Po sestanku so sklenili, da bodo regijski koordinaciji inšpektorjev in inšpekcijskemu svetu poslali konkreten predlog, da bi takoj na začetku prihodnjega leta opravili usmerjene nadzore na območju posameznih občin. Kot je pojasnil žirovniški župan Leopold Pogačar, bi inšpektorji različnih področij tako opravili skupen nadzor in ugotavljali več kršitev, pri čemer tudi ne bi bilo pomislekov glede pristojnosti. »Izvedba tovrstnih nadzorov in inšpekcijskih postopkov je zelo po-

membna z vidika splošnega preprečevanja kršitev v prihodnje, saj bi kršiteljem jasno sporočili, da tako enostavno ne gre, in da se nehamo izgovarjati na pomanjkanje kadra ter slabo zakonodajo,« je prepričan Pogačar.

Martina Gašperlin je ob tem dejala, da bodo po tem, ko bodo župani podali pobudo za skupne nadzore, pretehtali, ali bodo zadevo vključili v letni delovni program za prihodnje leto. Dodala je, da je to odvisno od razpoložljivosti kadrov, saj se srečujejo z velikim pomanjkanjem inšpektorjev, zlasti gradbenih. Težava je tudi, da ob razcvetu gradbeništva ne dobijo novih inšpektorjev.

Poudarila je še, da občine lahko podajo tudi prijave posameznih kršitev. »Vendar se te prijave potem rangirajo in vprašanje je, kdaj njihova obravna-

va pride na vrsto,« je pojasnila. Prioritetno namreč obravnavajo primere nevarnih gradenj, ki ogrožajo življenje ali zdravje. Druga prioriteta so objekti v gradnji. Ob velikem pripadu zadev ob premajhnem številu inšpektorjev zato lahko traja zelo dolgo, da posamezne prijave pridejo na vrsto.

Kranjskogorska županja Henrika Zupan je na drugi strani poudarila težave z zlorabo zakonodaje in raznih institutov na področju gradnje objektov. »Posebno je problematična gradnja apartotelov, ki po pridobljenem uporabnem dovoljenju postanejo stanovanjski bloki. Namesto da bi se v apartotelih izvajala turistična dejavnost, se apartmaji prodajo za sekundarna stanovanja,« je pojasnila županja.



# Delavno po občini tudi na jesen

Pregledali smo nekaj aktualnih investicij po občini Kranjska Gora v tem času.



V Naselju Ivana Krivca v Jasni občina ureja meteorno kanalizacijo. / Besedilo: Suzana P. Kovačič, foto: Občina Kranjska Gora, S. K.



Končan je hodnik za pešce mimo Policijske postaje v Kranjski Gori, v tem delu bo dodan še napis Cona 30.



Most Korzika v Gozdu - Martuljku čistijo, izdelali bodo tudi opaže za robni venec.



Na Vitranški ulici v Kranjski Gori so zaključili obnovo vodovoda in že polagajo robnike ter pripravljajo podlago za asfalt.



Na vodohranu Srednji Vrh izvajajo hidroizolacijo in zasip objekta.



Urejajo strugo Dovškega potoka.

## Priznanje Matjažu Podlipniku

Na Bledu so gostili 52. srečanje gorenjskih turističnih delavcev, ki sta ga pripravila Gorenjska turistična zveza in Turistično društvo Bled.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Na osrednji prireditvi v Festivalni dvorani na Bledu so se na srečanju v soboto, 14. oktobra, s priznanji poklonili posameznikom, ki zaznamujejo pot turizma na Gorenjskem in s prostovoljnimi delom soustvarjajo turistično bogastvo ter nepozabne izkušnje za obiskovalce z vsega sveta. Predsednica Gorenjske turistične zveze Lucija Kavčič je povedala, da je srečanje namenjeno izmenjavi izkušenj in krepitvi sodelovanja. »Turizem smo ljudje. S povezovanjem in sodelovanjem z mlajšimi generacijami lahko krepimo to prelepo panogo, v kateri lahko najdemo sebe in odpremo srce obiskovalcem, ki prihajajo občudovat naš kraj.«

Priznanja so podelili tudi dolgoletnim članom turističnih društev (TD), med njimi Matjažu Podlipniku iz TD Dovje - Mojstrana. »Ko me je prijatelj Uroš Kopavnik v začetku leta 2015 nagovoril in prepričal, da se pridružim TD Dovje - Mojstrana, nisem imel pojma, kam se podajam. Prvo leto sem popolnoma ves prosti čas potrošil za društvo in turistični razvoj krajev pod Triglavom, za razvoj krajev, kjer sem našel ženo in si ustvaril družino. Za kraje, ki jih nosita v srcu tudi moja otroka. Nisem manjkal niti na enem dogodku ali prireditvi društva v vseh osmih letih predsedovanja, kar, to pa iskreno mislim, res ni uspelo še nikomur,« je povedal Podlipnik, ki se je in se še vedno kot prostovoljec v društvu, katere-



Matjaž Podlipnik / Foto: osebni arhiv

ga predsednica je zdaj Anita Kofler, trudi po najboljših močeh. »Naši kraji so prejeli številna priznanja na nacionalni ravni. Vsi smo lahko ponosni nanje.« Kot je še poudaril, brez vseh članov upravnega odbora društva, prostovoljcev in turističnih delavcev ne bi ničesar naredili. »Tako pa smo skupaj premaknili turizem pod Triglavom nekaj stopničk višje. Tako sem spoznal nove prijatelje in se v Mojstrani res lahko počutim doma.«

## Digitalno opismenjevanje starejših

V Zavarovalnici Generali so oblikovali trajnostno iniciativo Digitalno opismenjevanje starejših, ki jo bodo prvič izvedli novembra 2023.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

»Opažamo, da današnje vsakdanje življenje od starejših vedno pogosteje terja osnovne digitalne veščine in uporabo pametnih naprav. Žal le manjši delež starejše populacije zna samostojno in suvereno uporabljati računalnik ali pametni telefon – tudi za osnovne stvari, ki jih prinaša digitalni razvoj, npr. kako varno in učinkovito uporabljati svetovni splet, poiskati kuharski recept, vzpostaviti video klic s sorodnikom, poslati fotografijo prijatelju, plačati račun, se naročiti na zdravniški pregled, uporabljati spletno banko ...« so sporočili iz Zavarovalnice Generali. V okviru

njihove iniciative bodo s pomočjo projekta Digitalno samostojni omogočili prav to. »Starejše bomo opolnomočili s ključnimi digitalnimi veščinami. Brezplačne računalniške urice za starejše bomo omogočili ljudem, ki živijo izven velikih središč in to znanje potrebujejo.« Starejši občani Kranjske Gore bodo med prvimi, ki jim želijo ponuditi brezplačne računalniške te-

**Starejši občani Kranjske Gore bodo v sodelovanju z Občino Kranjska Gora med prvimi, ki jim bodo ponudili brezplačne računalniške tečaje. Potekali bodo od 21. do 24. novembra.**

čaje. Na voljo bosta osnovni računalniški tečaj (15 šolskih ur, razporejenih v štiri zaporedne dni) za eno skupino po največ deset udeležencev ter nadaljevalni računalniški tečaj (15 šolskih ur, razporejenih v štiri zaporedne dni), prav tako za eno skupino po največ deset udeležencev. Štiridnevni tečaji bodo potekali od 21. do 24. novembra v prostorih HUB Kranjska Gora v Naselju Slavka Černeta 34, izvajali jih bodo v sodelovanju z družbo Isa Znanje, ki je specializirana za usposabljanje starejših za uporabo novih tehnologij. Prijave sprejemajo na brezplačni telefonski številki 068 680 646 in na spletni strani [www.generalis.si/nasa-odgovornost/digitalno-samostojni](http://www.generalis.si/nasa-odgovornost/digitalno-samostojni).

# Narava je žal znova pokazala svojo moč

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Civilna zaščita (CZ) Občine Kranjska Gora je, kot je povedal njen poveljnik Blaž Lavtižar, skupaj z gasilci Gasilske zveze (GZ) Kranjska Gora že 20. oktobra posredovala ob intervencijah zaradi vetroloma, najhuje je bilo na območju Rateč, Podkorena in Kranjske Gore. Občinska CZ je bila aktivirana tudi zaradi plazov s Slemena v Tamar, ki je zasul tudi cesto, in kot je poudaril sogovornik, bodo pristojne službe morale oceniti, kako pristopiti k sanaciji ceste.

Štab CZ Občine Kranjska Gora in gasilci GZ Kranjska Gora so bili znova v polni pripravljenosti ob napovedanem obilnem deževju in vetru v četrtek, 2. novembra. »Že v popoldanskih urah smo s pomočjo gradbene mehanizacije podjetja Ažman odvažali naplavine in očistili tudi zaplavni pregradi v Suheljnu nad Podkorenem, ki sta bili kritično polni. Na Borovški cesti v Kranjski Gori je voda ogrožala hišo. S pomočjo mehanizacije Komunale Kranjska Gora smo preusmerili hudourniško strugo, gasilci so s protiplo-



Odvažali so naplavine in očistili zaplavni pregradi v Suheljnu nad Podkorenem, ki sta bili kritično polni. / Foto: Občinska CZ



V Kranjski Gori je voda ogrožala hišo. / Foto: Občinska CZ

plavnimi vrečami dodatno zaščitili ta stanovanjski objekt. Občinski štab CZ in gasilci GZ Kranjska Gora so bili na intervencijah s četrтка popoldne na petek vse do štirih zjutraj.« Za konec tedna so bile napovedane vnovične obilnejše padavine, upamo le, da niso povzročile dodatne škode (redakcija Zgornjesavca smo zaključili v petek dopoldne). Omejen je bil tudi cestni promet Hrušica–Mojstrana, kjer je upravljavec državne ceste postavil signalizacijo in omejil hitrost. Lavtižar je opozoril, da na tem območju ob vsakem večjem deževju plazi, in pozval k trajni sanaciji plazov. Konec tedna je bil zaradi plazov na avstrijski strani zaprt tudi prelaz Korensko sedlo.

Kot je pozval poveljnik CZ Občine Kranjska Gora: »Občanom priporočam, da ob napovedanih ujmah pravočasno samozaščitno ravnajo in s tem razbremenijo tudi intervencijske službe. To pomeni, da očistijo okolico svojih hiš, manjše vodne prepuste, še posebno jeseni, ko je veliko listja, da voda lahko odteče.«



Prikuhale so si zlato priznanje. / Foto: arhiv šole

## Zlato priznanje mladim kuharicam

Učenke devetega razreda Osnovne šole 16. decembra Mojstrana, Gabriela Anakiev, Pia Italo, Agata Petrič in Nika Dovžan Karahodžič, so se pod mentorstvom Jerce Bogataj oktobra udeležile regijskega kuharskega tekmovanja za zlato kuhalnico na Srednji gostinski in turistični šoli v Radovljici in dosegle odličen uspeh. Prikuhale so si namreč zlato priznanje in s tem udeležbo na državnem tekmovanju, ki bo 14. novembra v Novi Gorici. In kaj je bilo na njihovem jedilniku? Sirkova mineštra, pirine palačinke s skuto in malinami ter napitek iz šipka in vrtnic. Tekmovanje v kuhanju organizira Turistična zveza Slovenije, ki želi spodbuditi mlade, da bi se odločali za poklice v gostinstvu. **K. S.**

# Jubilej Društva upokojencev Dovje - Mojstrana

Čudovit večer je bil v polni dvorani Aljaževega prosvetnega doma na Dovjem na predvečer mednarodnega dneva starejših. Društvo upokojencev Dovje - Mojstrana je s slavnostno prireditvijo nazdravilo sedemdesetemu jubileju – oziroma kot je dejal odlični voditelj prireditve Tomaž Pšenica: Naj bo ta dogodek kot sled v brezčasju ...

## SUZANA P. KOVAČIČ

Naj nas najprej nagovorijo besede Izidorja Podgornika, sedanjega predsednika Društva upokojencev (DU) Dovje - Mojstrana, ki jih je zapisal v zbornik ob 70-letnici delovanja društva z naslovom Potovanje skozi čas. »Pisalo se je leto 1953, 23. januarja, ko je bila ustanovljena podružnica Dovje - Mojstrana. Prvi predsednik DU je bil Janez Tarman - Pezdernikov iz Mojstrane, ki je bil pobudnik in ustanovitelj podružnice. V upravni odbor so bili predlagani člani iz vrst upokojencev. Društvo je v preteklih letih delovalo zgledno in vedno v dobro svojih članov, za kar se moram zahvaliti prvemu vodstvu in nato tudi vsem naslednjim društvenim vodstvom. Mnogi od njih so nas že zapustili, a so nam ostali



Ljudske pevke s harmonikarjem Tonetom Dremljem



Prejemniki priznanj



Otroški pevski zbor Osnovne šole 16. decembra Mojstrana

v lepem spominu. Danes se v naše društvo včlanjujejo upokojenci, ki ob ustanovitvi društva še rojeni niso bili. Prehodili smo del življenjske poti, vstopili smo v obdobje, ki se imenuje tretje življenjsko obdobje. Ampak!!! Saj smo sami mladi, odnosno stari smo toliko, kot se sami počutimo, se velikokrat tudi smejimo, saj ... smeh je pol zdravja. To so za moto vzele tudi naše članice – ljudske pevke.« In prav skupina ljudskih pevok pod vodstvom Vere Gartner letos praznuje 25-letnico prepevanja. Franc Ankerst, ki je bil avtor več pesniških zbirk, zbirk ugank, avtor besedil za skladbe narodnozabavne glasbe, jim je posvetil pesem z naslovom Šopek cvetja in jih v njej poimenoval ljudske pevke.

## ENO NAJDEJAVNEJŠIH DRUŠTEV

Člani DU Dovje - Mojstrana imajo svoj klubski prostor v Mojstrani; v rekreacijskem prostoru DU v Mlačci, ki so ga poimenovali Zeleni gaj, pa se družijo in tekmujejo v športnih panogah od maja do oktobra. Člani so dejavni v številnih sekcijah: kultura, izleti, rekreacija, pohodništvo, rekreacija v telovadnici, jutranja telovadba, balinarska sekcija, kegljanje s kroglo na vrvici, kolesarjenje, pikado in streljanje z zračno puško. Kot je poudarila županja Henrika Zupan, je DU Dovje - Mojstrana eno najštevilnejših društev v domači občini in tudi eno najdejavnijših. »S svojo aktivnostjo tudi na kulturnem področju prispevate k ohranjanju kulturne dediščine in velikokrat prijetno obarvate marsikatero kulturno prireditev v naših krajih. Veseli me,



Gorenjski oktet

da sodelujete tudi z drugimi društvi v naši občini in širše. « Županja je posebno pohvalila njihovo skrb za člane, ki bivajo v domovih za starejše, sak jih obiskujejo in jim s tem polepšajo dan. »Danes je predvečer mednarodnega dneva starejših. Prav je, da se še posebno na ta dan veliko govori o odnosu do starejših, o njihovih pravicah in se spodbuja medgeneracijsko sodelovanje, kajti mladi se učijo od starejših, starejši pa od mladih dobijo kakšen prijeten nastop, dogodek. Še enkrat vam čestitam ob vaši 70-letnici, želim vam še veliko aktivnosti in predvsem obilo zdravja. « Prireditve se je udeležil tudi nekdanji župan Janez Hrovat.

**Izidor Podgornik je prejel veliko plaketo Zveze društev upokojencev Slovenije (ZDUS), Ruža Urbas je prejela malo plaketo ZDUS, priznanja za zasluge so prejeli: Vera Gartner, Marinka Čebulj, Sonja Čebašek, Elizabeta Šprager, Marija Mojca Jamar in Občina Kranjska Gora.**

### DOBRE VOLJE JE ŠE DOVOLJ

Medgeneracijsko obarvan je bil tudi ta praznični večer. Nastopil je otroški pevski zbor OŠ 16. decembra Mojstrana pod vodstvom Petre Čebulj Zajc, mlada harmonikarja Miha Erjavec in Filip Klinar pod vodstvom Jake Kerna, ljudske pevke, kantri plesalke pod vodstvom Mojce Mrzel, recitatorja Marinka Čebulj in Franjo Potočnik ter Gorenjski oktet pod vodstvom Eve Jelenc Drozg. Zbrane je nagovoril podpredsednik Pokrajinske zveze društev upokojencev Gorenjske Jože Derlink in DU Dovje - Mojstrana čestital za ta lepi jubilej, ki so ga sklenili s povabilom in upanjem, da se jim pridruži še več članov. »Prostora in dobre volje je v društvu še dovolj, samo pridružite se.«

Predsednik DU Dovje - Mojstrana se zahvaljuje upravnemu odboru društva za pripravo in izvedbo prireditve in zbornik ter vsem, ki so še pripomogli, da je bil scenarij praznovanja odlično izpeljan v zadovoljstvo nastopajočih in gledalcev v dvorani.

## Okus, ki očara brbončice

**V prenovljeni piceriji Bedanc v Kranjski Gori goste razvajajo z nedvomno najslavnejšo italijansko jedjo, pizo, ki jo po odličnih receptih pripravljajo Bedančevi picopeki.**

Če pice še niste jedli v Pizza & BBQ Bedanc, potem je zdaj pravi čas. Okusili boste lahko pravo napolitansko pizo najboljše kakovosti s svežimi sestavinami. Na pizo Mortadela namesto pelatov naložijo rikoto, posebnost te pice so tudi sveža burata in pistacije. Pico pripravljajo v peči na drva, kar ji prida še posebno odličen okus.

Picerijo Bedanc odlikujejo tudi hitra in prijazna postrežba, iskrena gostoljubnost ter mikavno in intimno okolje. Odprta je od torka do petka od 17. do 22. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 12. do 22. ure. Po vnaprejšnjem dogovoru sprejemajo tudi skupine do trideset ljudi. In kar je dandanes še kako pomembno: parkirišče za svoje goste imajo neposredno ob piceriji.

Lepo vabljeni, da jih obiščete in se prepričate o zapeljivih okusih Bedančevih pic.

Letos so prenovili tudi vseh pet Bedančevih apartmajev na Borovški cesti 105 v Kranjski Gori, neposredno na smučišču ob sedežnici Vitranc. Apartmaji nudijo popolno udobje in prijeten občutek domačnosti.



KRANJSKA GORA, BOROVŠKA CESTA 105

[www.bedanc.si](http://www.bedanc.si) · [info@bedanc.si](mailto:info@bedanc.si) · 051 667 222

<https://www.facebook.com/p/Bedanc-Pizzabbq>

[@bedanc\\_pizza\\_bbq](https://www.instagram.com/bedanc_pizza_bbq)

## Rokodelski izdelki s certifikatom Vrhunsko

Tudi Kranjska Gora se je s svojo blagovno znamko Vrhunsko postavila na zemljevid kolektivnih blagovnih znamk v Sloveniji in se včlanila v mrežo po modelu Izvorno slovensko. In kaj je navdihnilo rokodelske ustvarjalce ...

**SUZANA P. KOVAČIČ,**  
FOTO: **NIK BERTONCELJ**

V okviru Kolektivne blagovne znamke (KBZ) Kranjska Gora Vrhunsko/Finest so letos podelili 41 certifikatov 17 različnim lokalnim ponudnikom s področja rokodelskih izdelkov, pridelkov ter jedi in pijač, postreženih na gostinski način. Poglejmo, kaj je v kategoriji rokodelskih izdelkov navdihnilo ustvarjalce. Vesna Nemeč je prejela certifikat za večno planiko kot priponko in za v gumbnico. »Temu, da je večna planika lahko zacvetela, je najprej botrovalo moje navdušenje nad naravo, predvsem gorskim svetom. Kot navdušena gornica sem dobila v dar šopek planik, narejenih iz lesa. Kasneje sem jih tudi sama želela kupiti, da bi jih podarila naprej, a žal neuspešno. To me je spodbudilo, da sem se izdelovanja lotila sama. Ob uporabi naravnih in lokalnih materialov (lipov les, ovčja volna) me vedno znova navdušuje, da večni planiki, ki je ročno izrezljana alternativa v naravi zaščitene planike, lahko dodam edinstvenost in novo uporabnost.« Tina Brlogar je certifikat prejela za copatke dojenček, žoke in nogavice. Kot je povedala: »Navdih črpam iz ljudskega izročila in znanja, ki sem ga



Anja Pitamic: lesen nakit

pridobila od že pokojnih ustvarjalk. Želim, da se znanje naših prednikov ohrani in se hkrati prenese na mlajše rodove. Gre za unikatne izdelke, in ker imamo doma ovce, je bilo treba volno porabiti. Zato z mami vso volno spomladi in jeseni opereva, posušiva, nato se sprede. Ročno delo me pomirja in mi hkrati zapolni dolge zimske večere. V največje veselje pa mi je odziv zadovoljnih uporabnikov.« Tatjana Petrič je imetnica certifikata Kranjska Gora Vrhunsko za pletene nogavice. »Navdih za nogavice je bil že v osnovni šoli pri ročnih delih. Sicer nisem pletla, dokler nisem ugotovila, kako zdravo je nošenje nogavic iz domače volne. Te je bilo na pretek, saj smo doma imeli ovce. Volna pozimi greje poleti pa hladi, noge se ne potijo



Tina Brlogar: žoki

in tudi odmrta koža se ne nabira na petah. Pletem jih vsaj že 15 let, ker jih sama tudi rada nosim.« Pod znamko Lisica & Volk ustvarja Anja Pitamic, po poklicu grafična oblikovalka, po srcu ljubiteljica narave. »Tako nastaja lesen nakit, ki ga navdihuje lepota narave. Navdih za živalske in rastlinske motive je slovenska avtohtona flora in favna, tudi ljudski motivi in simbolika najdejo mesto na izdelki,« je povedala. In ravno čudovit alpski svet Zgornjesavske doline je bil navdih za izdelke, ki so prejeli certifikat kakovosti: Triglavska roža, Planika, Gorenjski nagelj in broška ruševac. »Vsak izdelek je ustvarjen z ljubeznijo, pozornostjo do detajlov, z naravnimi materiali in skrbjo za naše okolje.«



Almir in Gabrijela Sefič: naravna mila



Tania in Klemen Košir: lesena deska



Jožica Kupljenik: pleteni prtički

GAAL INT, Almir in Gabrijela Sefić, sta prejela certifikat za mila med, rožmarin, sivka. »Naravna mila sva že od nekdaj oboževala in sva jih tudi zaradi tega začela izdelovati. Prva mila sva naredila leta 2009 in se začela ukvarjati z naravno kozmetiko. Na domačem vrtu nam tudi zelo lepo uspeva sivka, katere cvetovi so uporabljeni v milu, ter rožmarin, ki ga tudi posušenega zmeljemo in dodamo milu. Ob svetovanju vseh udeleženi, posebno Jane Vilman, sva oblikovanje prilagodila trajnostnemu vidiku in skupaj z lokalno umetnico ustvarila embalažo, kjer predstavlja tudi Žilijevo Anco iz Triglavskih pravljic.«

Tania in Klemen Košir sta certifikat prejela za leseno desko in leseno posodo. »Že vrsto let ustvarjajo pod imenom Luna unikatni izdelki. Sva tim in ustvarjajo, vsak na svoj način.« Klemen je našel največje izzive v obdelavi lesa, kombinaciji različnih



Vesna Nemeč: večna planika

barv in tehnik. Tania ustvarja z mešanjem in igro z različnimi barvnimi odtenki in materiali in največkrat so izdelki znova povezani z naravo in lesom. »Recikliranemu kosu lesa ponovno vdihneva življenje in estetično s privlačnimi lesenimi izdelki, ki popestrijo tako kulinarične kot dekorativne izzive. Vsak kos je unikatni in ročno izdelan, izključno iz slovenskega lesa.«

Jožica Kupljenik pa je za svojo certificirano kolekcijo pletenih prtičkov po-



Tatjana Petrič: pletene nogavice

vedala: »Pleteni izdelki, ki nastajajo izpod mojih rok, so izdelani na osnovi modelov iz posebnih izdaj modne revije Burda – umetniško pletenje. Še posebno velika in dodatna inspiracija pri mojem delu in ustvarjanju pletenih čipk je zgodba dečka, ki se me je neizmerno dotaknila, in zato še z večjim veseljem ustvarjam.« Kot je pojasnila, je bil prav Herbert Niebling zaslužen, da je umetnost pletenja dosegla popolnost, ki ji na svetu ni para.

## Gostilna Bor v Kranjski Gori širi svoj kolektiv

**V ekipo vabi nove sodelavce**  
**VODJA KUHINJE m/ž**  
**KUHARSKI POMOČNIK m/ž**

Iščemo kandidate, ki bodo s svojim **znanjem, pozitivnim odnosom do dela in sposobnostjo dela v timu** doprinesli k uspešnemu poslovanju gostilne.

V kolikor vas je oglas pritegnil vas vabimo, da prijavo pošljete na elektronski naslov **tina.zupan@casino-larix.com**, za morebitne dodatne informacije pa nas lahko pokličete na telefonsko številko **051 320 476**.



**hit**  
universe of fun  
Hit Larix d.d.

**BOR**  
GOSTILNA & PIZZERIJA  
Kranjska Gora, Slovenija

## Zaznamovali tudi tridesetletnico delovanja

Gorenjsko Unesco središče, ki ima sedež na Osnovni šoli 16. decembra Mojstrana, je konec septembra v Biotehniškem centru Naklo pripravilo srečanje Unesco pridruženih šol z naslovom Prelepa Gorenjska.

### MATEJA RANT

Srečanje je potekalo v znamenju praznovanja 70-letnice Unesca in 30-letnice Mreže Unesco pridruženih šol v Sloveniji. Prve slovenske šole so postale del mreže Unesco šol leta 1993, v tridesetih letih delovanja pa so se razširili na več kot sto vzgojno-izobraževalnih zavodov, ki s svojim delovanjem širijo kulturo miru, nenasilja in sodelovanja.

Vodja gorenjskega Unesco središča Meta Dobida Verdnik je s pomočjo ostalih gorenjskih šol poskrbela, da je bilo srečanje na Gorenjskem za udeležence res nepozabno. Kot se je pošalila, se je očitno za sodelovanje odločilo tudi vreme, saj so Gorenjsko spoznavali na toplem sončnem jesenski dan. Najprej so se zbrali na Biotehniškem centru Naklo, kjer se je odvijala tudi osrednja prireditev ob 70-letnici Unesca in 30-letnici Mreže Unesco pridruženih šol v Sloveniji. Direktor urada za Unesco in generalni sekretar slovenske nacionalne komisije za Unesco Gašper Hrastelj je pojasnil, da je glavni moto organizacije Unesco ugotovitev, da vojne nastajajo v mislih ljudi, zato se mora tudi gradnja miru začeti v glavah vseh ljudi na svetu. »Zato je pomembno sodelovanje, od otroštva do odraslosti. In zato sem ponosen na našo Mrežo Unesco pridruženih šol v Sloveniji.« Kot so ugotavljali ob lanski tridesetletnici slovenske komisije za Unesco, ko so izvedli anketo med učenci in dijaki, jih je zelo malo poznalo odgovor, kaj je Unesco – organizacija Združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo. »Več kot devetdeset odstotkov jih ni znalo povedati, s čim se ta organizacija ukvarja, zato nas čaka



Učenci Osnovne šole 16. decembra Mojstrana na srečanju Unesco šol v Naklem / Foto: Gorazd Kavčič

še ogromno dela, da organizacijo približamo ljudem.« K širjenju znanja o omenjeni organizaciji ta čas prispeva tudi 133 zavodov v Mreži Unesco pridruženih šol v Sloveniji, od tega jih je po besedah nacionalnega koordinatorja Unesco šol Jožeta Bogataja tri četrtrine osnovnih šol, ostalo so srednje šole. Na prireditvi so predstavili še projekt Green Button Journey (Potovanje zelenega gumba), ki ga izvajajo v okviru Unescovega programa Open Education for a Better World (Odprto izobraževanje za boljši svet). V okviru projekta uporabniki seznanjajo z okoljskimi problemi in jih spodbujajo, da z reševanjem »zelenih nalog« tudi sami prispevajo k zmanjšanju

svojega vpliva na okolje. Ta čas je v aplikaciji zbranih 71 zelenih nalog, skupaj z učenci in dijaki pa se trudijo ustvarjati še nove zelene naloge, da bi skupaj zmanjšali škodljive vplive na okolje.

Učenci Osnovne šole 16. decembra Mojstrana so se na prireditvi predstavili s pevsko točko pod vodstvom učiteljice Petre Čebulj, na njihovi šoli pa so v popoldanskem delu gostili učence iz Ljubljane. Skupaj so si ogledali Planinski muzej v Mojstrani in jim pod vodstvom učencev 9. razreda, ki obiskujejo turistični krožek pod mentorstvom učiteljice Jerce Bogataj, razkazali svoj kraj. Dan so zaključili z ogledom šole in pogostitvijo gostov.



# Angleža popestrila pouk

Na Osnovni šoli Josipa Vandota Kranjska Gora so letos gostili dva študenta iz angleške Univerze Cambridge. Septembra je bil tu Will, oktobra pa Lucy.

## KARMEN SLUGA

Projekt prihoda študentov je star že 18 let. Začelo se je z angleško knjižnico, nadaljevalo z obiskom in poučevanjem študentov. Stroške njihovega prihoda in žepnine krijeta domačinka Slava in njen soprog Keith Miles v spomin na svojega sina, kranjskogorska občina krije stroške bivanja, osnovna šola pa stroške prehrane in organizacijo izletov. Prav tako Milesova vsako leto za šolsko knjižnico podarita nekaj angleških knjig.

Kot je povedal ravnatelj Milan Rogelj, so učenci ta dva meseca v njuni družbi zelo uživali, saj jim je velik izziv, ker Will in Lucy ne govorita slovensko in se je treba sporazumevati v angleščini. Učenci se z njuno pomočjo učijo pravilne izgovarjave, veliko je bilo petja, mlajšim sta pripovedovala pravljice, predstavila sta tudi angleško kulturo in običaje. Ponosen je, da so učenci gosta tako lepo sprejeli in se po najboljših močeh trudili, da bi jima čim bolj polepšali bivanje v Sloveniji. V znak hvaležnosti pa sta Will in Lucy pripravila čajanko, na katero so bili povabljeni učenci 9. razreda, ravnatelj ter učiteljice Milica Vukajlovič, Irena Radman in Anja Erilah, udeležila pa se je tudi veleposlanica Združenega kraljestva v Sloveniji Tiffany Sadler. »Veseli me, da sta se Lucy in Will pri vas lepo počutila in hvaležna sem za ta projekt,« je poudarila Sadlerjeva in na vprašanje, kaj mlade ob njenem obisku najbolj zanima o Veliki Britaniji, brez premisleka odgovorila – kraljica, kralj in nasploh, kako je videti življenje kraljeve družine. Sadlerjeva se je sicer pred čajanko srečala tudi z županjo Henriko Zupan, pogovarjali pa sta se o možnem sodelovanju Velike Britanije in Kranjske Gore.



Lucy in Will v pogovoru z veleposlanico Tiffany Sadler

Will se je, kot je pojasnil, zelo hitro vključil v kranjskogorsko življenje. Še ure po končanem pouku je z učenci igral nogomet pred šolo, peljali so ga na Bled, v Ljubljano in Piran. Povzpel se je tudi na Malo Mojstrovko. »Povsod mi je bilo zelo všeč in upam, da se pozimi vrnem – na smučanje. Smučati sicer še ne znam, a bi se zelo rad naučil.« Pohvalil je znanje angleškega jezika, češ da imajo šolarji zelo bogat besedni zaklad in se je z njimi lahko sporazumevati.

## Šola v naravi

Petošolci z Osnovne šole Josipa Vandota Kranjska Gora so se v šolo v naravi v Novigrad letos odpravili v ponedeljek, 11. septembra. Spremljali sta jih učiteljica Vesna Vožar in razredničarka Aleksandra Kosmač Subotič. »V Piranu smo si ogledali Muzej podvodnih dejavnosti, akvarij ter Tartinijev trg. Med tednom smo imeli veliko različnih dejavnosti. Veliko smo plavali, spoznavali morske živali in rastline, se učili o obsezdozemskih pokrajinah, šli na izlet z ladjico v Poreč, dobro jedli, zadnji dan pa smo pripravili ples,« so zadovoljni sporočili ob vrnitvi domov. **K. S.**

Lucy se je s sedmošolci udeležila planskega tabora na Vršiču. Tudi ona se je odpravila na Malo Mojstrovko in na Mavrince. »Tu ste vsi zelo prijazni in gostoljubni,« je poudarila ob prihodu in prav tako ni skoparila s pohvalami. »Otroci že zelo veliko znajo. Tudi pri angleški slovnici so me lepo presenetili, saj jim ne povzroča večjih težav.« Mlada študenta sta bila ob slovesu enotna, da bosta Kranjsko Goro vedno imela v lepem spominu. Če bo le mogoče, pa se bosta torej nekega dne tudi vrnila ...

V spomin

## Janko Šekli (1930–2023)



Pride čas, ko se moramo posloviti od ljubljenega človeka, ki smo ga imeli radi in ga spoštovali. Danes se poslavljamo od tebe, spoštovani tov. Janko. V 94. letu starosti se je zaključila tvoja življenjska pot, tiho in mirno si zaspal.

Janko Šekli se je rodil 19. junija 1930 na Livku pri Kobaridu v revni kmečki družini. Že kot dojenček je izgubil mamo in za štiri otroke sta nato skrbela oče in teta. Osnovno šolo je obiskoval na Livku, kjer je bil obvezen samo italijanski jezik. Slovensko so otroci govorili na skrivaj. Med drugo svetovno vojno je pomagal pri prenašanju partizanske pošte in hrane čez nemško postojanko v Kobaridu.

Po osvoboditvi je obiskoval večerno šolo na Livku, da si je pridobil znanje slovenščine. V 18. letu starosti se je odločil, da vstopi v službo Ljudske milice. Leta 1954 so ga za stalno namestili v Kranjsko Goro, kjer je spoznal življenjsko sopotnico Miro in ustvarila sta si družino. Služboval je med drugim kot pomočnik komandirja milice v Kranjski Gori in od leta 1975 kot komandir Postaje mejne milice Rateče, kjer je ostal do upokojitve. Bil je aktiven član ZB in negoval vrednote, za katere se je boril. Redno je pregledoval vsa spominska obeležja v občini Kranjska Gora. Za svoje delo je letos prejel zlato plaketo ZZB Slovenije.

Pridobil je izpit za učitelja smučanja in gorskega reševalca. Dvanajst let je bil načelnik GRS Kranjska Gora. Po službeni dolžnosti je spremljal tudi razne akcije, kot je Pohod 100 žensk na Triglav. Smučarskega tekmovanja pod imenom Cerkljanske smučine se je udeležil več kot 30-krat in vedno posegel od prvega do tretjega mesta. Težko bi naštel vsa priznanja.

Ob srečanju si mi pripovedoval svoje zgodbe in spomine svoje prehojene življenjske poti. Prepričana sem, da si želel, da vsak človek najde svoj pravi smisel življenja. Vedno si mi dejal: »Treba je hoditi premišljeno in počasi, da prideš na cilj.«

Hvala za vsa tvoja dejanja, za vse tvoje zasluge, za sodelovanje in prijateljevanje. Člani ZB za vrednote NOB v občini Kranjska Gora, sodelavci Policije, občani občine Kranjska Gora, prijatelji in znanci te bomo pogrešali in ohranili v lepem spominu.

**Sonja Mirtič, predsednica ZB za vrednote  
NOB Dovje - Mojstrana**

## Srečanje rejniških družin

Septembra je Center za socialno delo (CSD) Gorenjske v Rekreativnem centru Vogu v Besnici izvedel družabni dogodek za rejniške družine gorenjske regije. Na Gorenjskem imamo trenutno 34 rejniških družin, 64 otrok je v rejništvu v gorenjskih in drugih družinah po Sloveniji, 14 otrok pa je v rejniških družinah na področju Gorenjske, ki prihajajo z drugih delov Slovenije. V CSD zaznavajo, da je potreba po rejništvu čedalje večja, rejnikov pa premalo, in ta dogodek so organizirali tudi z namenom promocije rejništva. Seveda pa je bil glavni namen, da rejniškim družinam in otrokom omogočijo brezskrben dan, poln doživetij, saj so rejniki neprecenljivi in pomembno je, da jim kot družba damo vedeti, da niso sami in da jih slišimo. Dogodek je bil izveden tudi s finančno podporo Občine Kranjska Gora. **S. K.**



V zabavnem programu je nastopila tudi Pika Nogavička.

/ Foto: Gorazd Kavčič

## Mladi v lokalnem okolju

V okviru projekta Karierni razvoj mladih, ki ga izvaja Razvojna agencija Zgornje Gorenjske (Ragor), so se v hotelu Ramada Resort v Kranjski Gori zbrali osmošolci in devetošolci z Osnovne šole 16. decembra Mojstrana in Osnovne šole Josipa Vandota Kranjska Gora. Predstavnici Ragorja, direktorica Eva Štravs Podlogar in Jasmina Bagar, sta jim predstavili podjetja in perspektivne poklice v lokalnem okolju, možnosti šolanja in štipendiranja ter povezovanja s podjetji. Velika želja zaposlovalcev je namreč, da bi mladi ostajali v domačem okolju in si tu tudi poiskali zaposlitev. Predstavniki Hit Alpinee so šolarjem predstavili, koga vse zaposlujejo v hotelskih verigah. Poleg receptorjev, natakarjev in kuharjev tudi predstavnike na področju trženja, tehnične podpore ... Sledilo je še predavanje psihologa Mateja Tuška o dejavnih uspeha pri delu in v življenju, kjer motivacija igra veliko vlogo. **K. S.**

# Mobilni heroji tudi v Kranjski Gori

**Socialno podjetje Simbioza letos s podporo pristojnega ministrstva z Mobilnimi heroji nudi brezplačne delavnice starejšim od 55 let, ki se še največ nanašajo na rokovanje s pametnim telefonom.**

**SUZANA P. KOVAČIČ**

»Projekt Simbioza Mobilna učilnica je bila prva potujoča učilnica v Sloveniji, naš lastni projekt, s katerim smo pred tremi leti začeli digitalno opismenjevanje starejših po vsej Sloveniji in jo je podprl Google. Trenutno pa v sodelovanju z ministrstvom za digitalno preobrazbo izvajamo projekt Mobilni heroji, v okviru katerega obiskujemo številna mesta, vasi po vsej Sloveniji in izvajamo brezplačna usposabljanja za vse starejše od 55 let, ki bi se radi naučili uporabljati telefon, računalnik, tablico in ostala orodja,« je pojasnil Gorazd Garafol iz Simbioze Mobilna, ki je popoldansko delavnico v četrtek, 12. oktobra, izvedel tudi v Kranjski Gori.

Najpogosteje delajo na pametnih telefonih, saj so ti postali pravi žepni računalniki in dopuščajo vse, kar lahko počnemo na računalnikih. Nabor vprašanj je, kot je dejal Garafol, zelo raznolik, od tega, kako lahko shranimo telefonsko številko v imenik, do tega, kako lahko elektronskemu sporočilu dodamo prilogo, kako si nastavimo Viber, kako lahko npr. hčerki v Nemčijo pošljemo sliko po WhatsAppu, do uporabe storitev, kot sta e-Zdravje in mobilna banka.

Udeleženec delavnice Izidor Podgornik je povedal, da bi rad nadgradil svoje osnovno poznavanje uporabe pametnega telefona, med drugim, kako se vnašajo slike in uporablja QR koda ... Sonja Čebašek zna uporabljati Gmail, Internet, a bi rada vse potrebno za današnji čas še bolj izpopolnila. Blaž Perdijič se pogovarja po pametnem telefonu, zna poslati sporočilo, ne pa tudi slike. Doslej še ni uporabljal Facebooka in interneta, zato se mu je zdela delavnica zelo koristna.



Udeleženci delavnice v Kranjski Gori pod vodstvom Gorazda Garafola

## Sprehod dveh generacij

Prvega oktobra smo zaznamovali mednarodni dan starejših, med 2. in 8. oktobrom pa je potekal program Teden otroka. Na Osnovni šoli 16. decembra Mojstrana so se odločili, da to dvoje združijo v drugačno dopoldne. »Vabilu so se odzvali krajanji, ki se vsako jutro zberejo na Trgu olimpijcev v Mojstrani in telovadijo, ter nekatere babice in dedki. Skupaj smo se odpravili na sprehod do jezera Kreda. Med potjo so se razvili zanimivi pogovori. V breg so otroške noge zdrvele z nekoliko lažjimi koraki, hkrati pa so njihove oči opazile, kdaj je nekomu treba ponuditi dlan in pomoč. Na cilju smo se posladkali z dobrotami, ki so jih prvošolci in drugošolci pripravili s starimi starši,« je povedala učiteljica Vesna Režonja. Ob vrnitvi so imeli otroci tudi nekaj zanimivih vprašanj za starejše, saj je bila tema letošnjega Tedna otroka radovednost. **K. S.**



Sprehod s starostniki / Foto: arhiv šole

## »Vse skupaj je strahotna bolečina«

Pred novembrom, mesecem boja proti odvisnostim, so v knjižnici v Kranjski Gori pripravili literarni večer z naslovom Tokrat bo drugače. LAS Občine Kranjska Gora pa bo novembra za šolarje in starše pripravil vrsto preventivnih aktivnosti.

### KARMEN SLUGA

Saša Kveder je predstavila, s čim vse se mati odvisnika v življenju sooča in spopada. A kljub vsemu nikoli ne preneha upati, da se bo njen otrok enkrat vendarle rešil iz začaranega kroga. Sin Kvedrove je namreč že 15 let v svetu odvisnosti, občasno iz njega izstopi in se z ulice vrne domov, nato pa se znova prepusti drogam ... »Vse skupaj je strahotna bolečina, skrb, nemoč, strah, groza. Ne veš, kaj bo jutri,« pravi Kvedrova, ki z izdajo knjige želi staršem odvisnikov sporočiti, da niso sami, ostale pa seznaniti s posledica-



Govorniki na okrogli mizi: Mitja Dolinar, Ivanka Berčan, Saša Kveder, Nataša Štupar Jarovič, Kristina Koražija in voditeljica Monika Sušanj

### Bralni namig

Filozofinja in sociologinja, redna profesorica dr. Renata Salecl, znanstvena svetnica, se v zadnji knjigi Čas grobosti loteva analize surovosti med ljudmi. Knjiga je zbirka predelanih kolumn, ki so bile objavljene v Sobotnih prilogah časopisa Delo. Začne z ugotovitvijo, da živimo v času nižanja standardov komunikacijske vpljudnosti in je grobost v nekaterih segmentih družbenega življenja obravnavana celo kot nekaj pozitivnega. Izvor tega pojava avtorica vidi v neoliberalnem kapitalizmu, katerega značilnost je idealizacija uspeha, sreče, potrošnje. Kot zapiše avtorica, je bila uspešnost razumljena kot rezultat subjektivnih kvalitativ in naj bi bila neodvisna od širše družbene konstelacije. Ljudje so tako pod nenehnim pritiskom dokazovanja svojih sposobnosti. V takšnem okolju je posamezniku težko sprejeti katero koli dejstvo, ki govori proti njegovi glamuroznosti, in se v stiski raje odziva z agresivnimi reakcijami. Pogovoru z Renato Salecl boste lahko prisluhnili tudi v knjižnici Kranjska Gora v začetku decembra. **S. K.**

mi uživanja drog tako na odvisnikih samih kot na njihovih najbližjih. S pretresljivo življenjsko izkušnjo se je močno dotaknila vseh prisotnih na literarnem večeru.

O zasvojenosti so nato na okrogli mizi spregovorili še nekdanji odvisnik, ki zdaj dela v komuni Žarek, Mitja Dolinar, predsednica društva Žarek Ivanka Berčan ter članici LAS-a Občine Kranjska Gora Kristina Koražija s Centra za socialno delo Jesenice in svetovalna delavka na šoli v Mojstrani Nataša Štupar Jarovič. Pogovor je vodila Monika Sušanj.

### PREVENTIVNE AKTIVNOSTI V NOVEMBRU

LAS Občine Kranjska Gora bo novembra za šolarje in starše pripravil vrsto preventivnih aktivnosti. Učenci v Kranjski Gori bodo sodelovali na delavnicah Društva Barvni krog o umirjanju, strpnosti in podiranju tabujev. ZaLife bo izvedel delavnice »če ne veš, vprašaj!«, gorski reševalec Jure Jeršin pa predstavil varno hojo v gorah.

V Mojstrani bo Matic Novak pripravil delavnice o tem, kako vzdrževati pozornost in motivacijo za učenje. Delavnice na temo fajn pogovorov in konfliktov bo vodila Marijana Petek, o stilih učenja in reševanju anksioznosti pred testom pa bo govorila Nataša Štupar Jarovič. Pripravili bodo še šolsko zabavo Mejmo se fajn. V času predure bodo za starše potekale Metode sproščanja, ki jih bo 10., 17. in 24. novembra izvedla Metka Rabič.

Predavanje za starše, učitelje in ostale občane Najstniki 11.0 bo v kranjskogorski šoli v torek, 14. novembra, ob 17. uri. Predaval bo Jernej Picelj iz ZaLife. Na šoli v Mojstrani pa bo v sredo, 22. novembra, ob 17. uri predaval Matic Novak na temo Navodila za usmerjanje pozornosti.

V soboto, 11. novembra, se od 9. do 20. ure občani občine Kranjska Gora lahko udeležijo brezplačnega kopanja v Aqua Larixu. V začetku decembra pa se bodo devetošolci z obeh osnovnih šol v občini družili na zabavi brez alkohola.

## Drevo opozarja na pomen skrbi za zdravje

Slovensko združenje za boj proti raku dojk Europa Donna se je letos ob mednarodnem mesecu ozaveščanja o raku dojk odločilo podariti rožnato drevo občinam, ki so se odzvale povabilu.

### KARMEN SLUGA

K projektu je pristopila tudi Občina Kranjska Gora in tako sta županja Henrika Zupan ter podpredsednica Europe Donne Rina Klinar posadili rožnato drevo med stavbo občine in stranskim vhodom v Osnovno šolo Josipa Vandota Kranjska Gora. Kot je poudarila Zupanova, ima ta simbolična gesta pomembno sporočilo za občanke in občane: »Naj ob sprehodu mimo dre-

**»Rak dojk je dobro ozdravljiv, če je odkrit dovolj zgodaj. Preživetje žensk z diagnozo rak dojk se povečuje predvsem zaradi zgodnjega odkrivanja in kakovostnega zdravljenja, ki postaja vedno bolj prilagojeno posamezni ženski.«**



O preventivi raka dojk so ozaveščali tudi v Mojstrani.

vesa pomislijo na svoje zdravje in se spomnijo na samopregledovanje dojk ter sodelovanje v preventivnem programu.« Kot je pojasnila Klinarjeva, sta posadili navadni rdečecvetni glog, avtohtono in medovito rastlino, ki cveti maja in junija. Poudarila je tudi, da z redno telesno aktivnostjo, zdravo in uravnoteženo prehrano, vzdrževanjem ustrezne telesne teže lahko vsak sam veliko prispeva k svojemu zdravju. Delež novoodkritih obolenj pri ženskah v starosti od 30 do 50 let se namreč povečuje, kar poudarja nujnost

samopregledovanja, priporočljiva je tudi udeležba v preventivnih presejalnih programih DORA, ZORA in SVIT. »Rak dojk je dobro ozdravljiv, če je odkrit dovolj zgodaj. Preživetje žensk z diagnozo rak dojk se povečuje predvsem zaradi zgodnjega odkrivanja in kakovostnega zdravljenja, ki postaja vedno bolj prilagojeno posamezni ženski in njenemu raku,« pravi Klinarjeva. Zato naj nas sprehod mimo rožnatega drevesa torej spomni na to, kaj lahko za svoje zdravje naredimo sami.



Henrika Zupan in Rina Klinar sta posadili drevo.

**! POSLOVNA IN PROMOCIJSKA DARILA !**

Pisala, vžigalniki, termovke, dežniki, rokovniki, orodja, česki, svetilke, ...

Potiskane brisače in kuhinjske krpe, majice, polo majice, pulloverji, jakne, kape, torbe, ...

**andi**  
TISKARNA

ONLINE KATALOG

**-5%**  
ZA VSA NARUČILA  
ODTUDA DO  
16. 11. 2023

04 510 58 50    www.andi.si    info@andi.si

# Kulturna popestritev počitnic

**Prvi konec tedna krompirjevih počitnic so v Kranjski Gori zaznamovali 26. Lavtižarjevi dnevi, ki jih organizira domače Kulturno prosvetno društvo Josip Lavtižar.**

## KARMEN SLUGA

Petkov večer je bil kot vedno v znamenju predavanja. Tokrat so gostili arheologa dr. Uroša Koširja, ki je spregovoril o podobah vojne – o Kranjski Gori, Vršiču in Trenti na fotografijah iz prve svetovne vojne. Fotografsko gradivo iz različnih muzejev, arhivov in zasebnih zbirk prikazuje življenje civilistov, vojakov in vojnih ujetnikov ter obsežno vojaško infrastrukturo, ki je bila zgrajena za potrebe bojevanja na soški fronti. Sobotni večer je zbranim v Ljudskem domu polepšal koncert zasedbe Bled Jazz Selection z gostjo, pevko Kristino Oberžan. Zazvene so zimzelene slovenske popevke, džezovski standardi in popularne skladbe v džezovski preobleki. Vstop je bil prost, pokroviteljica koncerta je bila Občina Kranjska Gora. Koncert bi sicer moral biti izveden že za občinski praznik v mesecu avgustu, a so se mu takrat zaradi izrednih razmer ob poplavih po državi v znak solidarnosti odpovedali. Nedelja je bila rezervirana za gledališki predstavi. Najprej so na svoj račun prišli otroci, ki so si ogledali predstavo Junaški jelen v izvedbi družinskega gledališča Kolenc, zvečer pa še odrasli, ki so uživali v komediji Čaj za dve v izvedbi Gledališča Zarja Celje.



Koncert zasedbe Bled Jazz Selection z gostjo, pevko Kristino Oberžan

## Zapeli Triglavski zvonovi

Na zadnjo septembrsko soboto so Triglavski zvonovi ponovili koncert V zahvalo v farni cerkvi Marije Vnebovzete v Kranjski Gori. Koncert so posvetili sokrajanu in soobčanu, predanemu glasbenemu ustvarjalcu, dolgoletnemu dovškemu župniku Francu Juvanu, ki je avtor večine besedil in vseh glasbenih aranžmajev pesmi, ki so jih zapeli. »Nabor pesmi obsega samo majčken vpogled v široko zastavljen koncertni opus g. Juvana, nam pa je pomembno predvsem to, da se zavemo, kako močne ustvarjalce skriva ta Dolina,« je v imenu Triglavskih zvonov povedala Tina Robič. Velik del bogatega opusa Franca Juvana je objavljen in prosto dostopen tudi na spletni strani <http://juvan.rkc.si>. S. K.



Koncert so posvetili župniku Francu Juvanu / Foto: arhiv zbora

## Pestro leto pihalnega orkestra

Člani Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora zaključujejo uspešno leto. V občini Kranjska Gora so poleti izvedli dva koncerta za obiskovalce Zgornjesavske doline, v Mojstrani in v Kranjski Gori, z nastopom obogatili Vaški dan v Ratečah, zaigrali gasilcem v Mojstrani ob 130-letnem jubileju, z ubranimi zvoki razveseljevali udeležence v Vratih ob sprejemu KS Dovje - Mojstrana med Gorniške vasi. Dne 20. oktobra so z dobredelnim koncertom v Gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah priskočili na pomoč prijateljem godbenikom na Koroškem. Avgustovska ujma je članom Pihalnega orkestra Železarne Ravne uničila prostore, instrumente in notni arhiv. Skupaj z ZKD Jesenice so izvedli bogat glasbeni, pevski in folklorni večer. Predstavnikom ravenških godbenikov so simbolično predali ček v vrednosti 1860 evrov, nekaj drugih donacij bodo še izročili. Zdaj so sredi priprave na novoletna koncerta v Kranjski Gori in na Jesenicah. Prvi bo 26. decembra ob 19.30 v dvorani Vitranc, kot gostje bodo nastopili izjemni vokalisti skupine Vivere Matjaž Robavs, Aljaž Farazin in Gregor Ravnik. Drugi bo naslednji dan ob 19.30 v dvorani Kina Železar. Poleg naštetega so začeli izvajati program ob 150-letnem jubileju jeseniških godb v letu 2024. J. R.

## »Nikjer ni bil zrak tako svež, tako smolnat«

Pred knjižnico v Kranjski Gori je bila dober mesec dni na ogled potujoča razstava Osrednje knjižnice Celje Peš po domačih krajih: popotni dnevniki Alme M. Karlin 1934–1936.

### KARMEN SLUGA

V okviru domoznanskega septembra so ob odprtju razstave pripravili še literarni večer, na katerem je raziskovalka življenja in dela Alme M. Karlin, prevajalka njenih del v slovenščino in avtorica več knjig o Karlinovi Jerneja Jezernik predstavila pisateljičino bogato literarno in duhovno dediščino ter spregovorila tudi o tem, kako je doživljala Kranjsko Goro, kamor je skupaj s starši hodila letovat že kot otrok, pozneje, ko je bila že slavna pisateljica in svetovna popotnica, pa se je v tridesetih letih preteklega stoletja v družbi prijateljice, slikarke Thee, zelo rada vračala na Gorenjsko in o njej pisala le lepo. »Modro zelena voda Pišnice, ki je v mojem najzgodnejšem otroštvu tvorila še jezero, zdaj pa ni smela biti nič drugega kot ozek tok sredi morja snežno belih prodnih kamnov, gole, nazobčane, prepadne gore, deloma še pokrite s snegom, z iglavci gosto poraščeni hribi, lesketajoča se, bleščeče zaslepljujoča stara rečna struga, modro pomladno nebo in miru polna samota so bili očarljivi, in kar je opazila tudi Thea: Nikjer drugje ni bil zrak tako svež, tako smolnat, tako krepek, tako tek vzbujajoč kot v Kranjski Gori,« s pohvalami ni skoparila Karlinova, ki je po svetu sicer neprekinjeno potovala osem



Raziskovalka življenja in dela Alme M. Karlin, prevajalka njenih del v slovenščino in avtorica več knjig o Karlinovi Jerneja Jezernik (na sliki) je predstavila pisateljičino bogato literarno in duhovno dediščino.

let in pol, večinoma s parniki in vlaki. Po vrnitvi v domače Celje leta 1927 pa se je večinoma peš – hodila je tudi deset in več ur na dan – odpravila še po Sloveniji, ki jo je prav tako zelo navdušila.

## Ustvarjalni konec tedna

### KARMEN SLUGA

Ljubitelji umetnosti so se oktobra zbrali v krajevnem domu v Gozdu - Martuljku in ustvarjali pod vodstvom mentorice Marte Mertelj. Prvi dan so slikali poljubne motive z akrilnimi barvami, pisane slike pa tudi uokvirili in postavili na ogled. Drugi dan so oblikovali glino, iz katere so naredili krožnike, sklede, vaze, svečnike, košarice ... Izdelki so šli na žganje v peč, nato pa so se ustvarjalci znova sestali in jih še glazirali. Prikazali so jim tudi delo na lončarskem vretenu. Udeleženci so bili navdušeni nad spoznavanjem umetnosti, mentorica pa jih je pohvalila za njihovo ustvarjalnost. »Veseli me, da so udeleženci vseh generacij. Mladi na takih delavnicah spoznajo, da je še veliko drugih zanimivih reči, kot le sedenje pred raznimi ekrani. Starejši pa radi poklepamo in nam čas hitreje mine,« je poudarila Mertljeva. Predsednica Krajevne skupnosti »Rute« – Gozd - Martuljek, Srednji Vrh Cvetka Pavlovčič pa je dodala, da bodo tovrstne



Glino so oblikovali v čudovite izdelke.

dogodke z veseljem organizirali tudi v prihodnje. Tokrat so ga izpeljali v okviru participativnega proračuna za leto 2023, poskrbeli pa so tudi za pogostitev udeležencev.

## To je bil dan za dušo

V Vratih so preživeli čudovit dan na 2. medgeneracijskem planinsko-likovnem dogodku.

**SUZANA P. KOVAČIČ, FOTO: ARHIV ORGANIZATORJA**

V sklopu delovanja Fundacije Aljažev kraj, Planinskega društva Dovje - Mojstrana, GRS Mojstrana in ZB za vrednote NOB Dovje - Mojstrana, v želji, da bi pripomogli k ohranitvi kulturne in naravne dediščine ter razvoju krajev pod Triglavom, ter z usmerjenim delovanjem društev ter medsebojnim povezovanjem, se je v zadnjem tednu septembra v Vratih odvil 2. medgeneracijsko planinsko-likovni dogodek. Povezale so se različne generacije in oblike delovanja posameznikov. Preživeli so čudovit dan, v družbi učencev OŠ Bled, uporabnikov CUDV Jesenice in stanovalcev Doma upokojeencev dr. Franceta Bergelja Jesenice.

Na dogodku so imeli priložnost spoznati dva izjemna slikarja, Željka Vertelja in Vojka Gašperuta, ki svoja dela ustvarjata s slikanjem z usti. Njuni zgodbi o premagovanju



ovir in njuno mojstrstvo slikanja jih je vse navdušilo in ganilo. S svojimi deli sta jih popeljala v svet ustvarjalnosti brez meja. Tudi sami so se preizkusili v slikanju z usti – izjemna izkušnja.

Po prijetnem kosilu v Aljaževem domu so člani Gorske reševalne službe Mojstrana predstavili svoje delo in opremo ter pokazali, kako skrbijo za varnost obiskovalcev gora. Njihova predanost in pogum sta navdihnili vse prisotne ter jih opomnila na pomembnost varnega obiskovanja gora.

To nepozabno doživetje je vsem dalo priložnost, da se naučijo veliko pomembnih življenjskih lekcij. Celodnevno druženje v idiličnem svetu pod severno Triglavsko steno je vse sodelujoče generacije povežalo med seboj, stkala so se nova znanstva ... z obljubo, da se prihodnje leto spet srečajo. (članek je pripravljen po zapisu Primoža Mirtiča Dolenca)

## Jesenska ustvarjalnica

**KARMEN SLUGA**

Mladina Prostovoljnega gasilskega društva Podkoren in mentorja Tjaša Misotič ter Borut Lavtižar so se z jesensko ustvarjalnico prijavi na projekt Nazaj k naravi, ki poteka v sklopu Ragorja. Lokalni podjetniki so jim podarili koristne odpadke, predvsem lesene plošče, na katere so pod budnim očesom mentorice Mojce Ahčin Rozman naslikali buče in ostale jesenske motive. Ponosno jih bodo lahko postavili pred svoje domove in tudi na uvoz v Podkoren ter tako poskrbeli za oplešanje domačega kraja.



Z ustvarjalnico nazaj k naravi



## Gasilsko tekmovanje

V soboto, 7. oktobra, je v Planici potekalo tekmovanje Gasilske zveze Kranjska Gora, istega dopoldneva je imela tekmo tudi gasilska mladina.

**SUZANA P. KOVAČIČ, KARMEN SLUGA**

»Ker letos ni tekmovalno leto, smo imeli prost program in smo članicam in članom Gasilske zveze (GZ) Kranjska Gora pripravili tekmovalno taktično vajo, ki do zdaj še ni bila izvedena (napad iz vozila, reševanje poškodovane osebe in vzpenjanje v nadstropje). Že dopoldne smo imeli tekmovanje otrok in mladine, na katerem je sodelovalo 14 ekip, popoldne pa 17 ekip članic in članov iz vseh prostovoljnih gasilskih društev GZ Kranjska Gora. Starejši gasilci se bodo posebej srečali v Mlačici enkrat med tednom,« je povedal poveljnik GZ Kranjska Gora Jožef Lavtižar.

Kot je še dejal Lavtižar, so gasilci imeli v oktobru, mesecu požarne varnosti, številne aktivnosti v obliki obiskov vrtcev in šol ter vaj evakuacije iz vrtcev od Rateč do Mojstrane. »Sledile so taktične gasilske vaje, nazadnje še pregledi gasilskih domov in ocenjevanje medletnega dela gasilcev.« Kot vsako leto oktobra so tudi letos občanom omogočili pregled gasilnih aparatov.

Eno od vaj v oktobru so pripravili tudi člani PGD Podkoren. Scenarij je bil, da zagori v hiški, ki stoji pod poligonom, v njej pa so tudi ponesrečenci. Prav tako so morali reševati ujete na strehi. Da je bilo vse še bolj zanimivo, pa se je med reševanjem »poškodoval« vodja vaje Sebastjan Cizelj, ki ga je zato nepričakovano moral nadomestiti poveljnik PGD Podkoren Samo Cuznar. Na vaji je sodelovalo 28 gasilk in gasilcev s sedmimi vozili iz PGD Podkoren, Rateč in Kranjska Gora.



Tekmovalne taktične vaje so se udeležili člani iz vseh prostovoljnih gasilskih društev GZ Kranjska Gora. / Foto: Nik Bertoncely

## Letošnje srečanje je bilo jubilejno

V Kranjski Gori so imeli v soboto, 14. oktobra, jubilejno štirideseto srečanje smučarjev veteranov, katerega prvi organizatorji so bili Vojteh Budinek, Marjan Lavtižar in Miro Dvoršak. Kljub temu da na letošnje srečanje ni bilo smučarjev veteranov iz Maribora, se jih je zbralo 46. »Kljub častitljivi starosti, nekaterih imajo tudi čez 90 let, so še vedno poskočni in se radi pomerijo med seboj v balinanju, prstometu in tenisu. Bistvo pa je druženje z veselim klepetom in obujanjem spominov. Po večerni pogostitvi in razglasitvi rezultatov so me zaprosili, da bi še naprej organiziral ta srečanja,« je povedal Franci Kolman in poudaril, da bi bila brez vseh sponzorjev organizacija srečanja nemogoča. Ob tej priložnosti se jim zahvaljuje za pomoč. Kot pa je še dodal, si želijo, da se jim na srečanjih pridružijo tudi mlajši učitelji smučanja. S. K.



## Bogata planinska sezona v Vratih

V Planinskem društvu Dovje - Mojstrana letošnje poletno sezono v dolini Vrata, kjer imajo v upravljanju tri planinske objekte, ocenjujejo kot dobro. Poleg Aljaževega in Šlajmerjevega doma je letošnja pomembna pridobitev nov objekt za prenočevanje, Gustlnov dom, ki so ga namenu izročili junija. Po besedah predsednika Gregorja Berceta so v juliju in avgustu beležilo veliko številko nočitev, vsi so pohvalili nove manjše in udobnejše sobe, ki so zamenjale prejšnja skupna ležišča. Člani društva so v okviru Aljaževih dni v Vratih gostili velik dogodek, ko je bila Krajevna skupnost Dovje - Mojstrana sprejeta v mrežo Gornjskih vasi Alpske konvencije. Izkazali so veliko solidarnost s prebivalci vasi Luče, ki je bila v omenjeno mrežo sprejeta leta 2019. Odločili so se, da bodo v svojih objektih v Vratih skupini učencev Osnovne šole Luče pet let nudili brezplačno izvedbo šole v naravi. V Aljaževem domu so tudi ves čas zbirali prostovoljne prispevke za prizadete v avgustovski ujmi. Septembra so bili v Vratih soorganizatorji planinsko-likovnega dogodka Fundacije Aljažev kraj, v Šlajmerjevem domu so gostili več šolskih skupin. J. R.

# Kulinarični sprehod po Zgornji Gorenjski

... je podnaslov letos izdane knjige KUHAM DOMAČE.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Občine Kranjska Gora, Radovljica, Bled in Gorje so v sodelovanju z Razvojno agencijo Zgornje Gorenjske (Ragor) povabile svoje občane na promocijske dogodke ob izidu knjige KUHAM DOMAČE, Kulinarični sprehod po Zgornji Gorenjski. Knjiga je zbirka receptov kuharic in kuharjev ter gostincev celotnega območja Zgornje Gorenjske, ki so skozi leta sodelovali pri projektu KUHAM DOMAČE. Knjigo, ki jo je s finančno podporo omenjenih občin izdal Ragor, so v četrtek, 19. oktobra, predstavili tudi v prostorih KS v Gozdu - Martuljku. Občina Jesenice, ki je priključena temu projektu, bo izdala samostojno knjigo Delavska malca.

»Začeli smo že pred kar nekaj leti z vstopom Ragorja v mednarodni projekt AlpFoodway, ko smo raziskali prehransko dediščino v Alpah; od Francije do Slovenije. Iz tega obdobja je knjiga Rateška košta. Ta projekt je prinesel veliko pozitivne energije in odziva tudi z vaše strani, zato smo Občini Kranjska Gora predlagali, če bi to nadaljevali v projektu KUHAM DOMAČE in vse to znanje, izkušnje prenašali na mlajše rodove. Občini Kranjska Gora sta se pridružili občini Jesenice in Radovljica. Projekta ni zaustavila niti epidemija covid-19, sodelavec Ambrož Černe je takrat 'diplomiral' iz tega, kako se snema, kuharice ste kar naenkrat postale tudi igralke pred kamero. Iz tega obdobja smo objavili

**»Zbirali so recepte in jih preizkušali. S tem ko so jih zapisali, pa se bo ohranila dediščina naših babic, ki so kuhale po teh receptih, in se prenesla na naše otroke in vnuke. Zelo sem vesela, da je projekt tako uspešen in gre zahvala Ragorju, da je to izpeljal. Prepričana sem, da bomo na ta način ohranili predvsem v našem koncu tipične jedi, od kocavih in dovških krapov preko obare ter štrukljev do pehtranove potice,« je dejala kranjskogorska županja Henrika Zupan.**



Kuharicam in kuharjem ter gostinskim ponudnikom so se odgovorni za projekt zahvalili za prenos dragocenega znanja prehranske dediščine. / Foto: Nik Bertonec

recepte najprej na svoji spletni strani, potem izdali knjižico receptov KUHAM DOMAČE 2022. Letos sta se pridružili še občini Bled in Gorje in pred nami je zdaj nova lepa knjiga,« je na predstavitvi v Gozdu - Martuljku povedala Eva Štravs Podlogar, direktorica Ragorja. Jelka Popović Gužvić, sodelavka Ragorja, je projekt KUHAM DOMAČE letos prevzela od sodelavca Ambroža Čereta. »Predvsem kot poslanstvo smo si zadali, da prenašamo znanje na mlajše generacije, jih spoznamo z jedmi.« S tem ko spodbujajo uporabo lokalnih sestavin, podpirajo tudi domačega kmeta in razvoj podeželja. Največji del aktivnosti so bile zelo dobro obiskane delavnice, kulinarične izmenjave, sodelovanje na Aljaževih dneh ... »Kar pomeni, da udeležencev ne zanima samo končna jed, ampak tudi način

priprave, njihova povezanost z dediščino in ljudskimi običaji,« je poudarila Gužvićeva, o knjigi pa še povedala: »V njej so zbrani recepti, opremljeni s čudovitimi fotografijami, in navodila za pripravo. Knjiga je razdeljena na dve veliki poglavji. V prvem je Izbrana klasika, kjer omenjamo klasične gorenjske krape, štruklje, žgance, en del pa je namenjen jedem na žlico, ki so priljubljene in praktične jedi. Pri tem vsak kuhar doda ščepec svojega kuharskega stila. Zraven lahko postrežete domač kruh in žemljice po receptih naših kuharic. V knjigi je tudi sedem receptov za različne potice. Drugo večje poglavje je Iz gorenjskih kuharskih zvezkov, kjer predstavljamo sladke in slane jedi, primerne za vsako priložnost.«

V Gozdu - Martuljku so se posebej zahvalili članicam podeželskih žena občine Kranjska Gora Jerci Kramar (Rateče), Tini Brlogar (Rateče), Cirili Kosmač Rabič (Mojstrana), Darinki Tarman (Gozd - Martuljek), Ivi Gorjanc (Podkoren), Sonji Mirtič (Mojstrana), Veri Grgurič (Planina pod Golico), Vijoleti Smolej (Prihodi), zraven še Gašperju Zimi (Mojstrana) in Jonu Zupanu (Gozd - Martuljek).

RAZVOJNA AGENCIJA ZGORNJE GORENJSKE, SPODNJI PLAVŽ 24 E, JESENICE



SESTAVIL: F. KALAN	KASTRI- RANEC	ODRSKO GLASBENO DELO	GLASBENIK WOOD	SLOVENSKI PLANINEC (FRANC)	NOVINARKA BRIŠKI	ILOVICA (ZASTAR.)	KOLOTEK	KITAJSKA MERA KATJA PEGAN	15	ZNIŽANJE GLADINE RIBJA KOŠČICA	6	23	14	12	MOJZESOV BRAT	17	16	1	2	3	4	5	6	7	8
NASELJE PRI TREB- NJEM	5									IGRALKA NIELSEN														INOSLAV	24 UR
RAZODETJE V NOVI ZAVEZI						7				4	MODEL VO- ZILA SKODA 2. IN 3. VOKAL														
ČLAN SENATA			1					DEL HOKEJ- SKE TEKME FILMSKA ZVEZDA																	
TIM ROBBINS			TOYOTIN DŽIP IGNAC PO DOMAČE		24		STARI GERMANI IGRALKA RINA			12															
EVROPSKA PLOVNA REKA	17			PRIPADNIK STRANKE ŠITOV LANTAN				16																	
NOGO- METNI KLUB IZ BERGAMA						9																			16
ŽIVALSKA NOGA			21		REKA V ŠVICI, AARE																				24

**Nagrade: 3-krat knjiga KUHAM DOMAČE, Kulinarični sprehod po Zgornji Gorenjski**

Rešitev križanke – geslo na kuponu – lahko pošljete po pošti na naslov Gorenjski glas, Nazorjeva ulica 1, Kranj, ali jo oddate v nabiralnik na tem naslovu. Lahko pa rešitev pošljete tudi po elektronski pošti. To storite tako, da z mobilnim telefonom fotografirate kupon z geslom in ga pošljete na naslov [krizanke@g-glas.si](mailto:krizanke@g-glas.si). V elektronsko sporočilo ne pozabite napisati svojih osebnih podatkov. Rok za oddajo je petek, 24. novembra 2023.

# november 2023

Torek, 7. 11. 2023, ob 16.00 📍 HUB prostor Kranjska Gora

## KREATIVNE DELAVNICE Z MOJCO ROZMAN AHČIN

Obvezne prijave na [vgc@lu-jesenice.net](mailto:vgc@lu-jesenice.net) ali 051 363 319  
Ljudska univerza Jesenice, INFO: [vgc@lu-jesenice.net](mailto:vgc@lu-jesenice.net) ali 051 363 319

Sreda, 8. 11. 2023, ob 16.00 📍 HUB prostor Kranjska Gora

## TEČAJ FILIGRAFIJE

Na brezplačnih delavnicah bodo oblikovali papirnato filigráfico.  
Obvezne prijave na [vgc@lu-jesenice.net](mailto:vgc@lu-jesenice.net) ali 051 363 319  
Ljudska univerza Jesenice, INFO: [vgc@lu-jesenice.net](mailto:vgc@lu-jesenice.net) ali 051 363 319

Četrtek, 9. 11. 2023, ob 14.00 📍 HUB prostor Kranjska Gora

## DELAVNICE ZA MLADOSTNIKE S.O.S. SPRETNOSTI OMOGOČAJO SPREMEMBE

Na brezplačnih delavnicah bodo mladi s svojimi idejami kot promotorji vključeni v promocijo izobraževalnih aktivnosti ter se tako odzvali povpraševanju in potrebam v lokalni skupnosti občine Kranjska Gora.  
Obvezne prijave na [petra.bremec@lu-jesenice.net](mailto:petra.bremec@lu-jesenice.net) ali 051 363 319  
Ljudska univerza Jesenice, INFO: [vgc@lu-jesenice.net](mailto:vgc@lu-jesenice.net) ali 051 363 319

Četrtek, 9. 11. 2023, ob 17.00 📍 Glasbena šola Jesenice

## SREČANJE KLARINETISTOV GORENJSKIH GLASBENIH ŠOL

Glasbena šola Jesenice, info: [glasbena.sola.jesenice@siol.net](mailto:glasbena.sola.jesenice@siol.net)  
ali 04 5866 030

Četrtek, 9. 11. 2023, ob 19.00 📍 Knjižnica Kranjska Gora

## ČETRTOV KOTIČEK ZA ZDRAVJE. PREDAVANJE NA TEMO DIABETES IN HIPERTENZIJA

Predavanje bosta vodili Saša Kejžar in Mateja Vilman iz Zdravstveno-vzgojnega centra ZD Jesenice.  
Knjižnica Kranjska Gora, info: [kranjskagora@knjiznica-jesenice.si](mailto:kranjskagora@knjiznica-jesenice.si) ali 04 5834 215

Sobota, 11. 11. 2023, ob 7.00 📍 odhod iz Mojstrane (Mercator)

## MARTINOVANJE S POKUŠINO MLADIH BRIŠKIH VIN

Turistično društvo Mojstrana, INFO: [info@mojstrana.com](mailto:info@mojstrana.com) ali +386 41 499 029

Petek, 10. 11. 2023, ob 17.00 📍 Knjižnica Kranjska Gora

## JESENSKA ANGLEŠKA DELAVNICA ZA OTROKE

Otroci so vabljeni na poslušanje pravljice v angleškem jeziku in ustvarjalno delavnico z Rebecco Svetina, Američanko in učiteljico angleščine. Interaktivna dogodivščina v angleščini, na kateri se bodo otroci naučili novih besed, pesmic in se predvsem dobro zabavali, je namenjena otrokom od petega leta starosti dalje.  
Knjižnica Kranjska Gora, info: [kranjskagora@knjiznica-jesenice.si](mailto:kranjskagora@knjiznica-jesenice.si) ali 04 5834 215

Petek, 10. 11. 2023, ob 18.00 📍 Knjižnica Kranjska Gora

## THE EXTRAORDINARILY ORDINARY KITTENS

Za otroke. Angleško slikanico, ki govori o sprejemanju drugačnosti, nam bo predstavila ilustratorica Rebecca Svetina. Po predstavitvi bodo otroci junake lahko tudi narisali in kupili podpisano knjigo.  
Knjižnica Kranjska Gora, info: [kranjskagora@knjiznica-jesenice.si](mailto:kranjskagora@knjiznica-jesenice.si) ali 04 5834 215

Sreda, 15. 11. 2023, ob 17.00 📍 Knjižnica Dovje - Mojstrana

## USTVARJALNA DELAVNICA ZA OTROKE – DELAVNICA JEŽKI

Knjižnica Dovje - Mojstrana, INFO: [mojstrana@knjiznica-jesenice.si](mailto:mojstrana@knjiznica-jesenice.si) ali 04 5834 213

Četrtek, 16. 11. 2023, ob 14.00 📍 HUB prostor Kranjska Gora

## DELAVNICE ZA MLADOSTNIKE S.O.S. SPRETNOSTI OMOGOČAJO SPREMEMBE

Na brezplačnih delavnicah bodo mladi s svojimi idejami kot promotorji vključeni v promocijo izobraževalnih aktivnosti ter se tako odzvali povpraševanju in potrebam v lokalni skupnosti občine Kranjska Gora.  
Obvezne prijave na [petra.bremec@lu-jesenice.net](mailto:petra.bremec@lu-jesenice.net) ali 051 363 319  
Ljudska univerza Jesenice, INFO: [vgc@lu-jesenice.net](mailto:vgc@lu-jesenice.net) ali 051 363 319

Četrtek, 16. 11. 2023, ob 18.00 📍 Glasbena šola Jesenice

## JAVNI NASTOP UČENCEV GLASBENE ŠOLE JESENICE

Glasbena šola Jesenice, info: [glasbena.sola.jesenice@siol.net](mailto:glasbena.sola.jesenice@siol.net)  
ali 04 5866 030

Petek, 17. 11. 2023 ob 17.00 📍 Knjižnica Kranjska Gora

## USTVARJAMO Z BARBARO

Ustvarjalno delavnico za otroke bo vodila Barbara Ravnik.  
Knjižnica Kranjska Gora, info: [kranjskagora@knjiznica-jesenice.si](mailto:kranjskagora@knjiznica-jesenice.si) ali 04 5834 215

Sreda, 22. 11. 2023, ob 16.00 📍 HUB prostor Kranjska Gora

## TEČAJ FILIGRAFIJE

Na brezplačnih delavnicah bodo oblikovali papirnato filigráfico.  
Obvezne prijave na [vgc@lu-jesenice.net](mailto:vgc@lu-jesenice.net) ali 051 363 319  
Ljudska univerza Jesenice, INFO: [vgc@lu-jesenice.net](mailto:vgc@lu-jesenice.net) ali 051 363 319

Sreda, 22. 11. 2023, ob 17.00 📍 Knjižnica Kranjska Gora

## POGOVOR S PATROM KARLOM GRŽANOM

Pogovor bo vodila Monika Sušanj.  
Knjižnica Kranjska Gora, info: [kranjskagora@knjiznica-jesenice.si](mailto:kranjskagora@knjiznica-jesenice.si) ali 04 5834 215

Sreda, 22. 11. 2023, ob 17.00 📍 Knjižnica Dovje - Mojstrana

## USTVARJAMO Z BARBARO

Ustvarjalno delavnico za otroke bo vodila Barbara Ravnik.

Knjižnica Dovje - Mojstrana, INFO: mojstrana@knjiznica-jesenice.si ali 04 5834 213

Sreda, 22. 11. 2023, ob 18.00 ☀ Ljudski dom Kranjska Gora

### JAVNI NASTOP UČENCEV GLASBENE ŠOLE JESENICE – ODDELEK KRANJSKA GORA

Glasbena šola Jesenice, info: glasbena.sola.jesenice@siol.net ali 04 5866 030

Četrtek, 23. 11. 2023, ob 18.00 ☀ Glasbena šola Jesenice

### KONCERT UČITELJEV GLASBENE ŠOLE JESENICE

Glasbena šola Jesenice, info: glasbena.sola.jesenice@siol.net ali 04 5866 030

Petek, 24. 11. 2023, ob 17.30 ☀ Knjižnica Kranjska Gora

### GROFICA PRIPOVEDUJE

Uro pravljic za otroke bo vodila Irena Leskovšek.  
Knjižnica Kranjska Gora, info: kranjskagora@knjiznica-jesenice.si ali 04 5834 215

Petek, 24. 11. 2023 ob 17.30 ☀ Knjižnica Gozd - Martuljek

### UPORABA ČEBELJIH PRIDELKOV ZA IZBOLJŠANJE IMUNSKEGA SISTEMA

Nika Pengal – Gospodična Medična je čebelarka in apiterapevtka. Na predavanju se bomo seznanili z njeno knjigo, z njenim delom, apiterapijo in zdravilnimi učinki uporabe čebeljih pridelkov.  
Knjižnica Gozd - Martuljek, info: gozd-martuljek@knjiznica-jesenice.si ali 04 5834 217

Petek, 24. 11. 2023, ob 18.00 ☀ Pod Lipo – Podkoren

### OGNJENI SPEKTAKEL

Največje srečanje parkeljnov treh dežel. Parklji so strahotni črni možje, ki hodijo od hiše do hiše in strašijo poredne otroke, so spremljevalci in pomočniki Miklavža.  
Turizem Kranjska Gora, info: info@kranjska-gora.eu ali 04 580 94 40

Petek, 24. 11. 2023, ob 21.00 ☀ Dvorana Vitranc, Kranjska Gora

### AFTERPARTY V DVORANI VITRANC Z MAMBO KINGSI IN PETKOVO PUMPO

Turizem Kranjska Gora, info: info@kranjska-gora.eu ali 04 580 94 40

Sobota, 25. 11. 2023, in nedelja, 26. 11. 2023, od 10.00 do 16.00

☀ Osnovna šola Josipa Vandota Kranjska Gora

### SEJEM RABLJENE SMUČARKE OPREME

Konec tedna bo v Kranjski Gori potekal tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme, kjer bo mogoče prodati ali kupiti rabljene smuči, čelade, smučarske čevlje, oblačila in drugo smučarsko opremo.  
Turistično društvo Kranjska Gora in ASK, INFO: klavdija.gomboc1@gmail.com ali 051 352 989

Ponedeljek, 27. 11. 2023, ob 17.00 ☀ Knjižnica Kranjska Gora

### BRALNI KLUB

Bralni klub bo vodila Katarina Kejžar.  
Knjižnica Kranjska Gora, info: kranjskagora@knjiznica-jesenice.si ali 04 5834 215

Torek, 28. 11. 2023, ob 16.00 ☀ HUB prostor Kranjska Gora

### KREATIVNE DELAVNICE Z MOJCO ROZMAN AHČIN

Obvezne prijave na vgc@lu-jesenice.net ali 051 363 319  
Ljudska univerza Jesenice, INFO: vgc@lu-jesenice.net ali 051 363 319

Sreda, 29. 11. 2023, ob 16.00 ☀ HUB prostor Kranjska Gora

### TEČAJ FILIGRAFIJE

Na brezplačnih delavnicah bodo oblikovali papirnato filigráfico.  
Obvezne prijave na vgc@lu-jesenice.net ali 051 363 319  
Ljudska univerza Jesenice, INFO: vgc@lu-jesenice.net ali 051 363 319

Sreda, 29. 11. 2023, ob 18.00 ☀ Knjižnica Dovje - Mojstrana

### GROFICA PRIPOVEDUJE

Uro pravljic za otroke bo vodila Irena Leskovšek  
Knjižnica Dovje - Mojstrana, INFO: mojstrana@knjiznica-jesenice.si ali 04 5834 213

Četrtek, 30. 11. 2023, ob 14.00 ☀ HUB prostor Kranjska Gora

### DELAVNICE ZA MLADOSTNIKE S.O.S. SPRETNOSTI OMOGOČAJO SPREMEMBE

Na brezplačnih delavnicah bodo mladi s svojimi idejami kot promotorji vključeni v promocijo izobraževalnih aktivnosti ter se tako odzvali povpraševanju in potrebam v lokalni skupnosti občine Kranjska Gora.  
Obvezne prijave na petra.bremec@lu-jesenice.net ali 051 363 319.  
Ljudska univerza Jesenice, INFO: vgc@lu-jesenice.net ali 051 363 319

Četrtek, 30. 11. 2023, ob 17.00 ☀ Knjižnica Kranjska Gora

### POGOVORNICE O VZGOJI

Pogovor bo vodila Franja Krevzel.  
Knjižnica Kranjska Gora, INFO: kranjskagora@knjiznica-jesenice.si ali 04 5834 215

## Novička iz muzejev

V Slovenskem planinskem muzeju se je na nedavnem Muzejskem večeru ob predstavitvi kataloga ob izteku razstave o športnem plezanju Po prstih v stene avtorica Saša Mesec pogovarjala s plezalko Natalijo Gros Kunaver. Več o tem v naslednjem Zgornjesavcu. Muzeji v občini Kranjska Gora so od 6. do 20. novembra zaprti, kljub zasluženemu jesenskemu počitku pa sodelavci muzejev že nabirajo energijo za delovni, a veseli december. V ponedeljek, 27. novembra, ob 18. uri bo v Bralnem klubu pogovor o knjigi Čez rob avtorja Vladimirja Hobjana, tudi dolgoletnega urednika Planinskega vestnika. **S. K.**

## Delavnica v Gozdu - Martuljku

V okviru participativnega načrta KS »Rute« – Gozd - Martuljek, Srednji Vrh organizira v sredo, 15. novembra, ob 15. uri delavnico uporabe pametnih telefonov in tablic, ki jo bosta v dvorani gasilskega doma v Gozdu - Martuljku vodila Zoran Robič in Grega Robič. Delavnica je namenjena vsem, ki si želijo pridobiti ta znanja in veščine. **S. K.**

# Klub že štirideset let v ponos kraju

Člani in članice Alpskega smučarskega kluba Kranjska Gora so konec oktobra praznovali štirideset let delovanja. Na slovesnost in druženje je prišlo veliko nekdanjih tekmovalcev, pa tudi ustanoviteljev in predsednikov – vsi z željo, da bi klub dobro deloval še naprej.

## KARMEN SLUGA

Vsi štirje dosednji predsedniki, Rajko Oman, Tomaž Bernik, Anton Albreht in Gregor Benedik, so prejeli spominske startne številke. Nanje so zapisali njihove priimke in številko – po vrstnem redu, kot so se zvrstili na mestu predsednika. Ustanovitelji ASK Kranjska Gora pa so bili Tomaž Bernik, Bojan Branc, Metka Košir, Rado Košir, Jože Kotnik, Vera Kotnik, Rajko Oman, Roža Marija Oman, Evgen Škrilec, Aleš Vidic in Marko Židan.



Predsedniki ASK Rajko Oman, Tomaž Bernik, Anton Albreht in Gregor Benedik

Zbrane je nagovoril sedanjí predsednik Gregor Benedik, ki se je vsem predhodnikom zahvalil za trud in dobro delo, tekmovalcem čestital za lepe rezultate in izrazil željo, da bi smučanje v kraju živelo naprej, da bi se mladi radi vključevali v njihove vrste in se naučili dobro smučati, nekateri pa seveda nadalje tudi razvili smučarsko kariero in posegali po svetovnem vrhu.

Prišla sta tudi nekdanja vrhunška športnika, deskar Dejan Košir in smučar Andrej Šporn, ki sta prejela spo-

minsko retro kolajno – kakršne so delili najboljšim pred štirimi desetletji, ko je klub nastajal. Urška Rabič, Meta Hrovat in Jure Košir, ki so prav tako krojili smučarski vrh, so se opravičili in zbrane pozdravili na daljavo.

Krajši nagovor je imela tudi kranjskogorska županja Henrika Zupan, ki je klubu, na katerega so na občini zelo ponosni, zaželela še obilo uspešnih let. Prav tako je obljubila, da bo občina klubu še naprej stala ob strani po svojih najboljših močeh.



Andrej Šporn in Dejan Košir

Izžrebani nagrajenci nagradne križanke z geslom **JESEN JE ČAS ZA BAZEN**, objavljene v reviji Zgor-njesav'c 3. 10. 2023, so: 1. nagrado, družinsko vstopnico za bazen za 4 osebe (3 ure), prejme **Vladimir Gosar** iz Tržiča, 2. nagrado, vstopnico za bazen in obisk savne za eno osebo (3 ure), prejme **Andreja Uršič** iz Škofje Loke, 3. nagrado, vstopnico za bazen za eno osebo (3 ure), pa prejme **Minka Bačič** iz Medvod. Nagrajencem čestitamo.

## Za varnejšo zimo

Policisti Policijske postaje Kranjska Gora in člani Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Kranjska Gora bodo tudi letos izvedli akcijo Čista stekla in dober profil za varno vožnjo pozimi. Potekala bo v torek, 14. novembra, od 9. ure do 10.15 na parkirnem prostoru pri smučišču v Mojstrani, od 10.30 do 11.45 pri gasilskem domu v Gozdu - Martuljku, od 13. do 14. ure na bencinskem servisu v Podkorenu, od 14.15 do 15.15 na bencinskem servisu v Ratečah in od 15.30 do 17. ure na bencinskem servisu v Kranjski Gori. Na voljo bodo brezplačni pregled pnevmatik, motornega olja, hladilne tekočine, svetlobnih teles, brisalcev in akumulatorjev. Vsak od udeležencev bo prejel strgalo za čiščenje stekla vozila ali parkirno uro. Motorna vozila morajo imeti zimsko opremo med 15. novembrom in 15. marcem ter v času zimskih razmer. **K. S.**



PAMETNA ENERGIJA

# Samooskrbni

Ujemite NET metering do konca letošnjega leta.

**ODDAJTE  
POVPRAŠEVANJE**

GEN-ISONCE.SI



SLOVENSKI  
**TEDNI OPLA**  
KAMOR HOČE SRCE /

**JAMSTVO  
ZADOVOLJSTVA**

**S POPUSTI  
DO 20 %\***  
PRI OPEL FINANCIRANJU



080 88 82  
opel.avtotehna-vis.si  
info@avtotehna-vis.si

PE LJUBLJANA  
PE KRANJ  
PE ŠKOFJA LOKA

01 58 18 510  
04 281 71 70  
04 502 40 00

info.lj@avtotehna-vis.si  
info.kr@avtotehna-vis.si  
info.skl@avtotehna-vis.si

SLOVENSKI  
**TEDNI OPLA**  
KAMOR HOČE SRCE /

**JAMSTVO  
ZADOVOLJSTVA**

**S POPUSTI  
DO 20 %\***  
PRI OPEL FINANCIRANJU



Kombinirana poraba goriva (po WLTP ciklu): 3,6 – 7,9 l/100 km, izpusti CO<sub>2</sub>: 94 – 179 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6. Specifične emisije dušikovih oksidov (NO<sub>x</sub>): 0,0141– 0,0713 g/km. Trdi delci: 0,0004– 0,0015 g/km in število delcev: 0,18–4,84 \*10<sup>11</sup> /km pri dizelskih motorjih. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal iz prometa prispevajo k poslabšanju zunanega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

**Jamstvo zadovoljstva** s povratnim odkupom velja za vsa nova, nepoškodovana osebna vozila, do 30 dni oz. do 2.000 prevoženih kilometrov od dneva izročitve novega vozila kupcu – katerikoli pogoj je prvi izpolnjen - ter ni na voljo za vozila upravičena do subvencij Eko sklada za nakup električnih vozil, zaradi pogojev za pridobitev subvencij. Jamstvo zadovoljstva velja za modele Opel Corsa, Opel Crossland, Opel Mokka, Opel Astra in Opel Grandland na zalogi in v prihod. Slika je simbolna. Več informacij je na voljo na [www.opel.avtotehna-vis.si](http://www.opel.avtotehna-vis.si) ali pri prodajnih svetovalcih v salonih Opel Avtotehne VIS.

\*Ponudba velja za osebna vozila na zalogi ob nakupu na Opel financiranje ter ne velja za električne avtomobile in priključne hibride. Ponudba velja le za omejeno količino vozil in je bila pravilna v času tiska, 26.10.2023. Pridržujemo si pravico do napak v tisku.